Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 128 WOENSDAG 7 JUNI 19

PROJEKT MET GROTE ECONOMISCHE GEVOLGEN

Positieve resultaten uit eerste studie

Aardgas voor Aruba

WILLEMSTAD — Op initiatief van buitenlandse en Arubaanse particuliere bedrijven wordt momenteel een onderzoek verricht naar de mogelijkheid van aanleg van een aardgaspijpleiding van Venezuela naar Aruba. In een gesprek met de Amigoe bevestigde MEP-leider Betico Croes dat een eerste onderzoek positieve uitslagen te zien geeft, maar dat meer onderzoekingen verricht zullen worden. De heer Croes wilde nog weinig loslaten over de betrokken partijen in deze zaak, maar de Arubaanse overheid participeert daar nog niet actief in. Realisering van dit plan zou voor Aruba van grote economische betekenis zijn.

Een eerste onderzoek heeft onder andere uitgewezen dat het technisch mogelijk moet zijn een pijpleiding aan te leggen voor aardgas tussen Venezuela en Aruba, aangezien de zee tussen die twee niet dieper is dan tweehonderd meter.

Wanneer Aruba komt te beschikken over aardgas betekent dat bijvoorbeeld dat de stookolie voor de nutsbedrijven vervangen kan worden. De productiekosten dalen hiermee aanmerkelijk. De heer Croes zag een verwezenlijking van een dergelijk plan dan ook als een middel om de inflatie te bestrijden, de economische basis te verbreden omdat meer bedrijven zich interesseren voor vestiging vanwege redelijk lage productiekosten, en het aanpakken van het vraagstuk van de werkloosheid.

De heer Betico Croes wilde de Amigoe voorlopig niet veel details verschaffen over de hele materie, aangezien hij nog sprak van een aftasten van mogelijkheden. Een eerste studie ging al in de positieve richting, terwijl vervolgstudies aan de gang zijn. Deze worden verricht door buitenlandse en Arubaanse particuliere instellingen, waarvan de namen niet konden worden genoemd. Evenmin wilde de heer Croes zeggen of het om Venezolaanse of Nederlandse bedrijven gaat.

Gezien de plannen is het eilandgebied Aruba ervan op de hoogte gesteld. De heer Croes sloot bij realisering van het eventueel op te zetten projekt actieve participatie erin van Aruba niet uit, maar wilde daarop nog niet teveel vooruitlopen. Afgewacht wordt wat de markt-analyse naar aanleiding hiervan te melden heeft en wat de resultaten zijn van technische en financiele studies die worden gedaan. In de statenvergadering gisteren duidde de heer Croes al op de mogelijkheid van technische bijstand van de kant van Nederland, terwijl ook de kans nog bestaat op financiele bijstand van die kant.



Rammelen

WILLEMSTAD — De heer Henk Molleman, voor de PvdA lid van de Tweede Kamer, gaat er prat op onlangs de beurs te hebben gehaald. Hij ving gisteren zijn redevoering in de staten over de sociaal-economische onderwerpen aldus aan: "Ik ben als lid van de PvdA-delegatie als amigoe naar de Antillen gekomen. Ik ben best bereid om eens flink met de beurs te rammelen, vooral als blijkt dat de nieuwsberichten beter zijn geworden".

Stembus perikelen in Colombia

BOGOTA — De aanhangers van de zondag bij de Colombiaanse presidentsverkiezingen door de liberale Julio Cesar Turbar Ayale met een nipte overwinning verslagen conservatieve Belisario Betancur hebben dinsdag laten weten de juistheid van de uitslag te zullen aanvechten daar er bij het tellen van de stemmen zou zijn geknoeid. Dit kan volgens de daarvoor bestaande regels echter pas nadat de kiesraad de uitslag heeft bekendgemaakt en zou betekenen dat de stemmen opnieuw zouden moeten worden geteld.

De nieuwe president zou zijn ambt op 7 augustus moeten aanvaarden.

Aardgas

HET ZAL WAARSCHIJNLIJK nog niet eens iedereen zijn opgevallen hetgeen de heer Betico Croes gistermiddag even terzijde opmerkte in de vergadering van het Antilliaanse parlement met Nederlandse Kamerleden: een rechtstreekse pijpleiding van aardgas tussen Venezuela en Aruba.

De heer Croes moet zijn reden hebben om zo plotseling hiermee voor de dag te komen in een bijeenkomst met Nederlandse parlementariers.

Ofschoon hij nog niet veel concreets kan loslaten over de verdere plannen in die richting. Wanneer goedkope aardgas in de plaats kan komen van de duur geworden stookolie zal dat ontegenzeglijk zijn gevolgen hebben op de totale productiekosten, wat weer verdergaande positieve consequenties heeft op de prijzen van plaatselijk gefabriceerde producten in het algemeen. De tarieven van water en electriciteit hoeven daarmee evenmin hoog te zijn naar verhouding. Bedrijven die nu nog twijfelen over vestiging, kunnen de knoop dan doorhakken in positieve zin voor Aruba. Hieruit wordt weer werk geschapen op Aruba.

Het klinkt allemaal mooi hetgeen de heer Croes vertelde in een gesprek met de Amigoe, maar zover is het plan echter nog niet. De studies naar de verwezenlijking van het projekt zijn nog niet afgerond. Bovendien zijn die in handen van particuliere maatschappijen. Bij uitvoering zal het van eminent belang zijn voor het eilandgebied actief deel te nemen aan het projekt. Zoals ook gezegd zal voor technische bijstand worden aangeklopt bij Nederland en ook eventueel voor financiele bijstand.

Maar daar komt een politiek aspect om de hoek kijken die de heer Croes zelf zal hebben onderkend. Want Nederland moet ook nog de goedkeuring hechten aan de uitvoering van het plan aangezien de pijpleiding door water loopt dat nu volgens het eerder dit jaar gesloten maritiem verdrag met Venezuela Koninkrijksterritorium is. Uitvoering kan verder een geweldige stimulans zijn voor het onafhankelijkheidsstreven van Aruba. Een interessante kwestie belooft dit te worden. Daarom ook zal de heer Croes het juist gisteren hebben aangekaart.

BAGDAD — Een van Iraks topleiders heeft dinsdagavond de verklaring van de Syrische minister van Buitenlandse Zaken, dat Irak erover dacht zijn vriendschapsverdrag met de Sovjet-Unie op te zeggen, een „gemene insinuatie" genoemd.

★★★

Lomélanden nakoming mensenrechten geeist

Nieuwe formule ook juridisch afdwingbaar

LUXEMBURG— De negen landen van de Europese gemeenschap zijn het er min of meer over eens dat in een nieuwe EG-overeenkomst met de ontwikkelingslanden in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (de zogeheten Lomé-landen) een passage over het eerbiedigen van de rechten van de mens moet voorkomen. In de Europese ministerraad, die dinsdag in Luxemburg bijeen kwam, vond men dan ook dat in een preambule voor een nieuwe overeenkomst met die landen naar de rechten van de mens verwezen moet worden.

De huidige EG-overeenkomst met genoemde ontwikkelingslanden (het Lomé-verdrag) loopt op 31 maart 1979 af. Europese ontwikkelingscommissaris, Claude Cheysson, heeft voorgesteld dat op 24 juli officieel onderhandeld gaat worden over een nieuwe overeenkomst. De werkelijke onderhandelingen zouden dan in september geopend moeten worden en men zou hooguit in april van het komende jaar de onderhandelingen moeten afsluiten.

Dinsdag is in Luxemburg niet duidelijk geworden hoe men ontwikkelingslanden er toe kan dwingen de mensenrechten ook daadwerkelijk te eerbiedigen. Van Britse zijde vooral werd aangedrongen op het voorzien van de nieuwe overeenkomst van een juridisch instrument om naleving van die mensenrechten af te dwingen. Maar het geheel werd dinsdag in Luxemburg toch niet meer dan een orienterend debat en afgesproken werd dat de Europese commissie maar met voorstellen moet komen.

De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Van der Klaauw, heeft in het orienterend debat over de nieuwe overeenkomst die de gemeenschap moet aangaan met die ontwikkelingslanden gezegd dat zo'n tweede Lomé-overeenkomst niet alleen kan leiden tot economische, maar ook tot politieke stabilisatie in de verhouding van de EG-landen tot deze ontwikkelingslanden.

In Luxemburg is ook nog even een debat ontstaan over de duur van de nieuwe conventie die met de Lomé-landen moet worden afgesloten. Frankrijk opende onmiddellijk een offensief en bepleitte dat de nieuwe overeenkomst van onbeperkte duur moet zijn. Andere landen legden er de nadruk op dat de band die Europa heeft met de ontwikkelingslanden in Afrika, de Cariben en de Stille Oceaan weliswaar een blijvend karakter moet hebben, maar dat over de duur van de nieuwe Lomé-overeenkomst nog verder gesproken kan worden.



WILLEMSTAD — Vanmorgen omstreeks tien uur begaf deurwaarder Ersilia zich naar de volkswoningen te Seru Fortuna waar de 24 gekraakte woningen werden ontruimd door het Woningbedrijf. De gezinnen die verklaarden de huizen niet te zullen verlaten, werden overgehaald toch toe te staan dat de huisraad werd verwijderd. Een woordvoerdster van de commissie Jandoret/Seru Fortuna vertelde de Amigoe dat een onderhoud met het BC zal moeten plaatsvinden alvorens men zal besluiten de woningen te ontruimen. Het BC vergaderde vanmorgen echter met de Nederlandse parlemantaire delegatie en kon de commissie daarom niet ontvangen. Aan de delegatie werd een telegram gezonden waarin de commissie verzoekt het BC een tijdelijke dispensatie te verlenen teneinde het onderhoud alsnog te doen plaatsvinden. De foto's geven een overzicht van de bedrijvigheid rond de volkswoningen waar een slapende baby met box en al op straat werd gezet.

Cuba knoopt relaties aan met Lesotho

HAVANA — Cuba heeft bekendgemaakt dat het diplomatieke betrekkingen heeft aangeknoopt met Lesotho, daarmee nog een dimensie toevoegende aan zijn banden met het zuiden van Afrika. Lesotho, een koninkrijkje dat aan alle kanten grenst aan Zuid-Afrika, zal ook culturele en commerciele banden met Cuba aangaan, schreef het officiele blad Granma. De diplomatieke betrekkingen zullen zich bewegen op het niveau van buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur. Bij het aangaan van betrekkingen, zo heette het in Havanna, is men uitgegaan van het beginsel van de algemene strijd tegen kolonialisme, neo-kolonialisme en imperialisme en de beweging van de niet-gebondenheid. Cuba onderhoudt nu betrekkingen met alle zwarte staten in het zuiden van Afrika. In december vorig jaar werden ze aangeknoopt met Botswana.

Russische vrouw wil ook mooi zijn

MOSKOU — De Rusische vrouwen hebben er genoeg van het zonder make-up te stellen. Ze willen meer oogschaduw, lippenrood en mascara, maar de produktie blijft ver achter bij de vraag. Volgens cijfers van het ministerie van Handel die werden gepubliceerd in de Izvestia, kan zelfs een verdubbelde produktie de vraag niet bijhouden. „Het Franse spreekwoord zegt, wie mooi wil zijn, moet lijden pijn. Onze vrouwen lijden dubbel, door al het zoeken aldus het blad. Vorig jaar is volgens de Izvestia maar de helft van het lippenrood, een derde van de mascara en een achtste van het ogenzwart gefabriceerd dan waarom de kleinhandel had gevraagd. Een hoger wordende levensstandard en vroeger rijp wordende meisjes zijn, aldus de Izvestia, verantwoordelijk voor de toenemende vraag naar opsmuk. Een groothandelaar in cosmetische middelen kreeg een klacht uit Siberie, die luidde: „Wij willen ook graag mooi zijn."

Koeriers RAF in staat beschuldiging

KARLSRUHE — De Westduitse procureur-generaal heeft Volker Speitel en Hans Joachim Dellwo, beiden 27 jaar in staat van beschuldiging gesteld wegens het verlenen van steun aan een „terroristische vereniging". Het tweetal zou in de loop van het vorige jaar koeriersdiensten hebben verricht voor de Rote Armee Fraktion (RAF). Voor hun contacten met leden van de RAF zouden Speitel en Dellwo gebruik hebben gemaakt van het kantoor van de advocaat Klaus Croissant.



Arts van Hughes in staat beschuldiging

OGDEN, UTAH — De dokter die bij Howard Hughes, de excentrieke schatrijke zakenman, was toen hij overleed, is er door een gerechtelijke jury beschuldigd dat hij zijn patient drugs heeft toegediend in hoeveelheden die bij de wet verboden zijn.

De 53-jarige dr. Wilber Phain uit Logan in Utah zou Hughes over een periode van twee jaar 5.500 doses codeine-fosfaat, een narcotische pijnstiller, hebben toegediend.

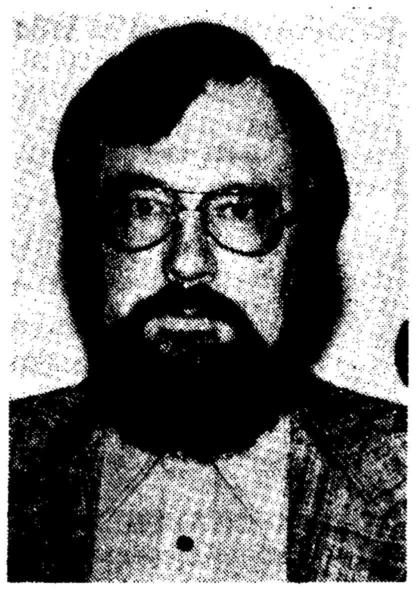
Phain was aan boord van het vliegtuig waarmee Hughes uit Acapulco in Mexico werd overgebracht naar Houston in Texas, toen de zaken man stierf.

De drugs zijn Hughes volgens de jury toegediend tussen april 1974 en april 1976, toen de man overleed. De hoeveelheid komt overeen met ongeveer zeven doses per dag.

Dezelfde beschuldiging als tegen Phain is op 17 maart in Las Vegas, Nevada, ingebracht tegen arts Norman Crane en Hughes' medewerker John Holmes.

Phain kan veroordeeld worden tot maximaal vijftien jaar gevangenisstraf en een boete van 25.000 dollar.

Vandaag



HENK MOLLEMAN (PVDA) ...zeuren...

Kleuteronderwijs-inspectrice Sanders:

Probleem is pressie van ouders voor prestaties

KRALENDIJK — Inspectrice van het kleuteronderwijs op Curacao en Bonaire mevrouw Sanders zei in haar inleiding op de Onderwijsdag van afgelopen vrijdag dat er binnen dit type onderwijs op de Antillen grote veranderingen zijn getreden in de afgelopen jaren. Zo is de vroegere ,,bewaarschool" geheel verdwenen en ligt nu het accent van de kleuterschool meer op de sociale ontwikkeling van het kind.

Grote moeilijkheden die algemeen zijn op Curacao en Bonaire noemt mevrouw Sanders de pressie die ervan buitenaf op de kleuterleidsters wordt uitgeoefend ten aanzien van hun taak op school. Deze pressie is meestal afkomstig van ouders die het menen beter te weten en druk uitoefenen op de leidsters door ze aan te sporen het kind klaar te stomen voor de eerste klas. De ouders willen prestatie van hun kind zien en op de kleuterscholen kan men dit niet in concrete vorm aan de ouders tonen zoals dat op de basisschool gebeurt via rapporten, punten etc.

Deze negatieve beinvloeding van vele ouders op de leidsters heeft nadelige gevolgen vooral wanneer het gaat om pasafgestudeerden met weinig ervaring en die aan de wens van deze ouders willen tegemoet komen. Volgens mevrouw Sanders missen de kleuterleidsters op dit punt de juiste didactische kennis om de basisschool-leerstof aan een kleutertje over te brengen. In dit licht gezien zei mevrouw Sanders het heel onjuist te vinden om kleuterleidsters zonder applicatiecursus of verdere opleiding in de eerste klas te zetten. Voor dit type onderwijs mist de kleuterleidster de juiste didactische kennis. Liever zag mevrouw Sanders de sociaal-pedagoge de school binnengehaald om het kind sociaal te leren ontwikkelen.

Een van de vragen die er na de pauze aan haar gericht was, was het probleem van de zandbak. De vragensteller wilde weten of een zandbak absoluut noodzakelijk is op een kleuterschool en of de kinderen er niet onder lijden daar zand schadelijk zou zijn voor de ogen van de kleintjes. Hierop zei mevrouw Sanders dat een zandbak absoluut niet schadelijk is voor de kinderen en dat het in het belang van zijn ontwikkeling zelfs onontbeerlijk is. De kleuterleidsters krijgen in hun opleiding lessen in het vullen en aanleggen van een zandbak. Ze weten hoe ze het zand hiervoor moeten behandelen en hoe er mee om te gaan, aldus mevrouw Sanders in haar inleiding omtrent de problemen van het kleurenonderwijs op Bonaire. Mevrouw Sanders was begonnen met te zeggen dat zij moeilijk kan oordelen over de specifieke problemen van de kleuterscholen op Bonaire, daar zij alleen uit hoofde van haar inspectrice-schap bezoekt en dan alleen de leidsters beoordeelt naar de wijze waarop zij met hun klassen omgaat enz. Ze haalde daarom in haar inleiding slechts de algemene problematiek aan.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: [illegible]58 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17 tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot [illegible] en van 13.30 tot 17.00 uur. zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: [illegible]775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Martina, tel.: 38181 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Bolivar, tel.: 13929.

★ ★ ★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Mean streets.
WEST-END: 19.00-21.00 Last strike.
CINELANDIA: 19.00-21.00 Operation Thunderbolt.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Dirty heroes.
CINE-RIO: 20.00 Obsession.

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Abrahams en morgenavond te Sta Rosa.

★ ★ ★

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 filmavond op de porch.

★ ★ ★

DONDERDAG
DIVERSEN
CLUB OLEANDER: 09.00-11.00 bijeenkomst-Bejaarden Societeit Cocolishi.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7-A.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK UITLEENBIBLIOTHEEK EN LEESZAAL: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK. openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

★ ★ ★

TELECURACAO: 17.00 van gewest tot gewest; 17.47 thunder; 18.13 schooladviesdienst; 18.44 Felix the cat; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deporte tele-8; 19.00 cita ku Saida; 19.30 rikesa universal; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 six million dollar man; 21.30 love boat; 22.30 WK-1978: herh. wedstr. Brasilie vs Spanje.

Werk

HET GROTE TEKORT aan goede vaklieden op Bonaire doet zich steeds weer gelden en vooral in de bouwsector wordt dit als een grote handicap gevoeld. Een van de redenen voor vertraging van werkzaamheden, waardoor bepaalde projecten niet op tijd opgeleverd en of aangevangen kunnen worden. Een voorbeeld hiervan is onder andere de bouw van de nieuwe LTS, waarvoor de officiele opdrachtbrief reeds op 21 april aan de aannnemer is overhandigd. Pas anderhalve week geleden is Albo-Bombocemi , aan wie de bouw gegund, begonnen met het opzetten van bouwketen etc. op het bouwterrein daar men door gebrek aan mankracht nog niet heeft kunnen beginnen.

Van de aannemer hebben wij vernomen dat men aanstaande maandag serieus van start wil gaan, maar dat ook zij te kampen hebben met een tekort aan goede vaklui.

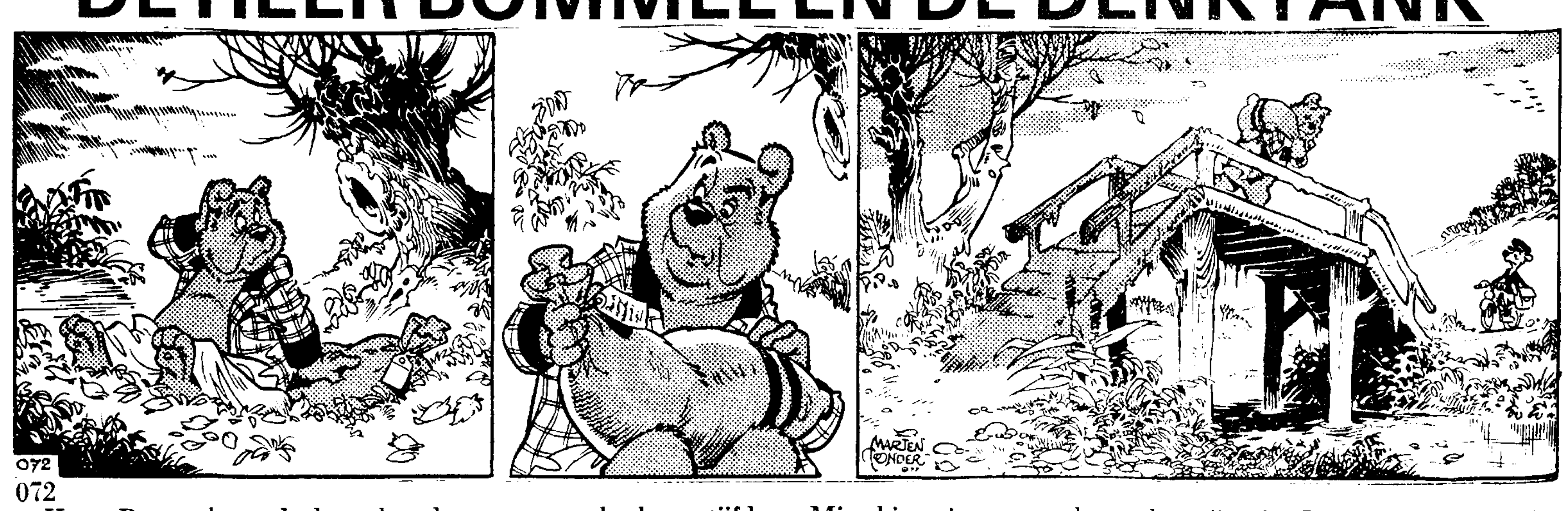
Groot tekort is er bijvoorbeeld aan timmerlieden en indien noodzakelijk zal men deze lui van elders moeten aantrekken. En in de toekomst zullen we men dit verschijnsel steeds meer te maken krijgen, want Bonaire biedt werkgelegenheid te over. Er zullen "gastarbeiders" aangetrokken moeten worden van de zustereilanden of elders om enigszins in de werkgelegenheid te voorzien.

Werkloosheid op Bonaire is dan ook een grote farce. Een loze kreet van de heren politici, die dit aanwenden zodra het in hun straatje past. Want wat voor "oplossing" heeft het BC gevonden? Deze zogenaamde werkeloosheid bestrijden door het aanstellen van timmerlieden en andere technici bij bv de Brandweerdienst. Deze dienst bestaat uit vakspecialisten die er absoluut niet thuishoren. Juist in dit geval konden de ongeschoolde krachten aan hun trekken komen met een beetje begeleiding en bijscholing van hogerhand. Maar blijkbaar moeten de werkloze ongeschoolde krachten blijven om de statistieken te staven, er politiek mee te spelen en om de vakbonden te voeren. Maar wat te doen indien straks het Laresproject van start gaat, het Puerto-Esmeraldaproject mankracht gaat vergen, de 200 volkswoningen gebouwd moeten worden....om maar iets te noemen!.

Watergebrek in Antriol

KRALENDIJK — De bevolking van Antriol Pariba in de omgeving van de Papa Cornesweg en de weg naar het Lagoen protesteert tegen het feit dat er reeds sinds een week geen water is. Dit protest is bij de Amigoe in de vorm van een persbericht binnengekomen en draagt als titel nulpkreet!. De bevolking van Antriol Pariba vraagt zich af wat hieraan gedaan kan worden, en wat verwacht wordt dat zij zelf doen. De zee opzoeken in onze waterputten? In het geval dat de oorzaak is gelegen in te weinig druk op de waterleiding, zullen we wel verder blijven lijden, maar we vragen ons wel af "what about de volkswoningen, wanneer men die gaat bewonen?" Wat dan te doen? Aldus de brievenschrijvers die de brief verder ondertekenen met de Ontevreden bewoners.

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK



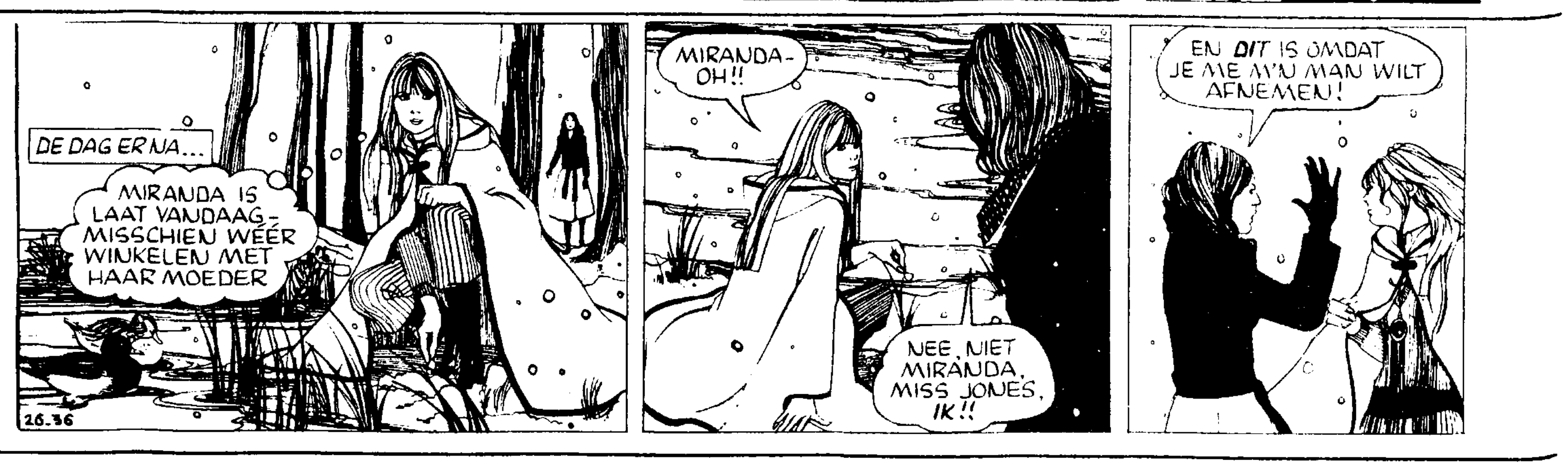
072

Heer Bommel werd de volgende morgen geheel verstijfd wakker. Nadat hij door het bewegen van zijn vingers had onderzocht of zijn teer gestel misschien had geleden, liet hij zijn blikken met afkeer over het kale landschap glijden. Daarbij viel zijn oog op de zak, die hij als kussen gebruikt had, en nu zag hij ook, dat er een label aan hing. Moeizaam hees hij de buidel op zijn knieen om het adres te lezen, en toen ontsnapte hem een verbaasde uitroep.

"Het is een postzak", mompelde hij. "Gericht aan de weledelgestrenge heer Dorknoper, ambtenaar der eerste klasse. Zeker uit een postauto gevallen. Wat er mee te doen? Hier laten liggen? Misschien zitten er wel spoedgevallen in. In zesvoud of zo. Als heer kan ik die niet tussen de rotte bladeren achterlaten. Maar aan de andere kant moet ik voort, met het oog op de politie".

Tobbetig nam hij de buidel op zijn schouder en sjokte voort totdat hij een bruggetje kwam, dat over de rivier leidde. Daar bleef hij staan en staarde in het voortkabbelende water. "Acht wat", sprak hij tot zichzelf. "Ik kan zo'n postzak nergens afgeven, want dan zou men vragen hoe ik er aan kom, en dan zouden ze mij op het spoor komen. De politie bedoel ik. Misschien kan ik hem het beste hier in gooien. Een heer in mijn positie kan niet voorzichtig genoeg zijn...."





Ged. Winklaar: één doel voor de onderwijzers

KRALENDIJK — Geduputeerde van Onderwijs Victor Winklaar van Bonaire zei in de zijn toespraak op Onderwijsdag dat in het belang van de educatie van de jeugd geen verscheidenheid dient te bestaan tussen scholen en bonden onderling, maar dat de onderwijzers één doel voor ogen moet hebben en dat is de verantwoordelijkheid en taak welke aan hen is toevertrouwd naar eer en geweten te volbrengen. Volgens de gedeputeerde kan men bij het ,,waarnemen van het onderhavige onderwerp concluderen, dat enerzijds niet iedereen alles weet en anderzijds denkt men dat de rest niets weet".

Wel is het aanvaardbaar voor de intellectuelen dat er bepaalde problemen in onze wereld zijn die niet zomaar terzijde geschoven kunnen worden; zij vergen een stellige oplossing, aldus de gedeputeerde die verder zei het liever zo te stellen: de oplossing is reeds, maar het is in feite de aanvaarding hiervan waar het allemaal in het algemeen om draait en die zo moeilijk vindbaar schijnt te zijn".

Wij bezitten niet dezelfde eigenschappen, wij hebben niet dezelfde karakters, wij hebben niet hetzelfde humeur iedere dag, maar laat het kind hieronder niet lijden, laat ons liever tot inzicht komen en een hulp-middel zoeken en ieder een deel bijdragen.

Verder zei de gedeputeerde dat er een zekere ,,toenadering betracht dient te worden om eendracht te kweken waar deze schijnt weg te kruipen en een sfeer van begrip, wederzijds respect en integriteit creeren".

Het is slechts door harmonie en genegenheid tot overeenstemming dat wij coherente resultaten voor onze gemeenschap kunnen bereiken en dit tevens als grondstelling kunnen aanvoeren voor een continuering van onze goede werken. Deze noodzakelijkheid dient te blijven voortbestaan". Met een wens dat de resultaten naar tevredenheid van eenieder zullen zijn, nam de welbespraakte gedeputeerde van Onderwijs Victor Winklaar afscheid van het onderwijzend personeel en alle overige aanwezigen om zijn plichten elders naar eer en geweten gaan te volbrengen. Klaarblijkelijk was de aanvaarding van de oplossing der moeilijkheden voor hem niet zo problematisch en niet zo ,,aanbindbaar!".

BC niet tevreden over LRD

KRALENDIJK — Het BC van Bonaire is helemaal niet tevreden over het beleid van de Landsradiodienst ten aanzien van Bonaire, zegt statenlid Ellis naar aanleiding van de vele klachten die er dagelijks binnenstromen over de Telefoondienst op het eiland. Het BC van Bonaire zou zich niet meer zo happy voelen over het contract dat ze met de LRD hebben gesloten.

Volgens de heer Ellis heeft de LRD buiten medeweten van het BC om telefoonkabels, apparaten en andere artikelen naar een ander eiland (St Maarten, red) gestuurd. Het BC zou dit onder de aandacht van ir Eikelenboom gebracht hebben waarbij het vriendelijk verzoek dat er voor Bonaire een nieuwe telefoonverbinding moet komen. Twee weken geleden is van de kant van het BC wederom een telegram naar ir Eikelenboom gegaan met de mededeling dat men het hier erg zou waarderen indien de LRD aan de wensen van de Bonairaanse bevolking tegemoet treedt. Vooral met het oog op het feit dat in het verleden diverse telegrammen zijn verstuurd zonder dat er enige verandering is gekomen in deze situatie.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★ ★ ★

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.30-22.30 schaken-BC Nikiboko.

★ ★ ★

DONDERDAG
DIVERSEN
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4—12 jaar.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Op Flamingoeiland

TEKORT STEENSLAG, ASFALT VOELBAAR

KRALENDIJK — Door het grote tekort aan steenslag en asfalt op Bonaire hebben verschillende werkzaamheden zoals het verharden en asfalteren van diverse wegen op het eiland geen doorgang kunnen vinden. Al enige maanden geleden heeft de heer Ellis ditzelfde probleem tegenover de Amigoe aan de orde gesteld en nog schijnen de moeilijkheden niet opgelost te kunnen worden. Ook zouden er problemen zijn met de wals en de loader waardoor de DOW in zijn werkzaamheden geremd werd.

Het BC heeft begrip voor de ontevredenheid die er onder de bevolking leeft die dagelijks over deze slechte wegen moet rijden en om een begin te maken, heeft het BC besloten een wals aan te schaffen die in de maand augustus op Bonaire arriveert. Ons inziens is de aanschaf van een wals alleen niet voldoende daar in dat geval het grootste probleem van de steenslagtekort nog niet is opgeheven. Een van de vele wachtenden op asfaltering van de weg ernaar toe alsook de parkeerruimte die erbij hoort is de Prinses Beatrixschool, aan wie al vanaf het begin van dit schooljaar beloofd werd de weg en parkeerterrein te asfalteren. Daar deze werkzaamheden slechts in de grote vakantie uitgevoerd kunnen worden zou het in het belang van onze schoolgaande kinderen juist zijn aan deze school prioriteit te geven voor wat betreft asfaltering van de weg, die nu al jaren in een zeer deplorabele staat verkeert.

Kwart ton voor toiletten op Brionwerf

WILLEMSTAD — Een kwart ton kost de verbouwing van de toiletten op de Brionwerf, welke op het ogenblik niet meer voldoen aan de daaraan te stellen eisen en welke ook niet in overeenstemming zijn met de bepalingen van het Stuwadoorsbesluit. Er doen zich gewoon onhygienische toestanden voor. Het BC heeft de raad benaderd over genoemd bedrag te mogen beschikken vooruitlopend op de indiening van de suppletoire begroting. Tijdens de verbouwingswerkzaamheden zullen de havenarbeider hun behoeften kunnen doen in toiletten, welke op een lichter geplaatst zijn.

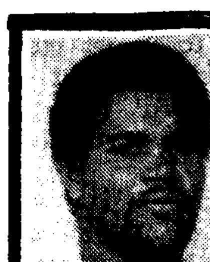
Op 3 juni 1978 overleed te Curaçao
de heer

Jasper Ganderheyden

in de ouderdom van 77 jaar.

De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden.

mr. E. J. Aschermann,
executeur-testamentair.



Pa bo presencia,
Bo Atenshon,
Krans, Flor, y orashon Cu indudablemente tabata un consuelo den nos tristeza cu perdida di nos querido
ESPOSO, JIU y RUMAN
ALFRED ALEJANDRO "FREDDY" PAULETTA
Nos sincero gratitut.
Familia Pauletta-De Jongh, familia Pauletta, Familia Piar y demas familiaresnan.
Bonaire 2 juni 1978.

HENK MOLLEMAN VINDT DAT STATEN ZEUREN

Parlementarier ir Herman George:

Consumptiepatroon hoog door evolutie

WILLEMSTAD — Het hoge consumptiepatroon op de Antillen is toe te schrijven op de eerste plaats aan een snelle evolutie. Aldus een verklaring van statenlid ir Herman George (NVP-U) gisteren bij de voortzetting van de besprekingen tussen Nederlandse en Antilliaanse parlementariers. Ir Don Martina (Frente) zei dat ondanks de lijst van uitgebrachte adviezen ook rekening gehouden moet worden met de specifieke problemen van de Antillen, die voor Nederlandse deskundigen dikwijls geheel nieuw zijn. De heer Piet van Zeil (CDA ondervoorzitter van de Nederlandse delegatie) deed de suggestie voor leningen bij het Internationale Montetaire Fonds (IMF) met garantie van Nederland.

In de vergaderzaal van de staten bespraken de staten gistermorgen sociaal-educatieve en culturele onderwerpen. De heer Ronnie Kleinmoedig (NVP-U) zei aan het eind ervan dat het onderwijssysteem op de Antillen zorgen baart omdat deze niet effectief en rendabel is.

Hij zei het eens te zijn met de Nederlandse Collegae dat de kinderen in het moedertaal moeten worden opgevangen, maar is van mening dat het probleem niet op de eerste plaats is de taal, maar meer ligt in het sociale vlak. Gebrek aan financiele middelen en aan geschikte leermethodes doen het onderwijs nog meer struikelen. Het huidige systeem omschreef hij als een vernederlandsing van het Antilliaanse kind in plaats van een cultivering en past daarom niet in de Antilliaanse samenleving.

ZEUREN

's Middags om drie uur werd de vergadering voortgezet met op de agenda sociaal-economische vraagstukken. Daarbij zei de heer Henk Molleman (PvdA) dat hij op het standpunt blijft staan dat Nederland niets te zoeken heeft in het Caribisch gebied en daar zo snel mogelijk uit moet verdwijnen. Hij zei dat gistermorgen nog eens duidelijk is geworden bij de diskussie over het onderwijs hoe funest de Nederlandse invloed is voor de Antilliaanse gemeenschap.

Hij bestreed de bewering in het verslag van de heren George en Figaroa waarin staat dat het nu maar eens afgelopen moet zijn met uitlatingen van de kant van Nederland over weigering mee te werken aan infrastructurele projekten en meer aandacht besteed moet worden aan projekten die direct werk bieden. "Daar worden zaken op hun kop gezet" zei de heer Molleman. Hij zei te blijven staan achter het beleid door de vorige minister voor Antilliaanse zaken ingezet dat meer gericht is op het scheppen van werkgelegenheid. Over het Antilliaanse verzoek om infrastructurele projekten te helpen financieren, zei hij: Nauwelijks is men op indikatie van de Antillen zelf begonnen met projekten die direkte werkgelegenheid verschaffen of men begint te zeuren dat Nederland geen infrastrukturele projekten wenst te financieren."

MILITAIR

De heer Piet van Zeil (CDA) bracht onder andere naar voren dat de Antillen zouden moeten overwegen leningen te sluiten bij het IMF (Internationale Monetaire Fonds), zij het niet in het kader van ontwikkelingshulp en dus tegen normale marktrente waarvoor de Nederlandse regering garant staat in dat geval. Voor de ontwikkelingsgelden uit Nederland betekent dat een vermindering met 20 procent. Dit kan een vorm van besparing zijn, want deze wordt later weer toegeschoven op het moment dat de Antillen zich houden aan de verplichting van aflossing en rente aan het IMF. Langs die manier komt er minder binnen aan ontwikkelingsgelden uit Nederland, maar beschikken de Antillen toch over meer financiele middelen dankzij de IMF-lening.

De heer Harrie Aarts (CDA) stelde enkele vragen over de structuur van de Antilliaanse Ontwikkelings Brigade (AOB) zoals die gepland staat. Hij begrijpt dat er een stringentere structuur wordt gehanteerd dat kan in het burgerlijk leven, maar zei de indruk te krijgen uit het wetsontwerp dat het een militaire opzet krijgt. Hij vroeg zich af of er niet een meer civiele organisatie kan worden toegepast.

GROOT CONTRACT

De heer Bas de Gaay Fortman (PPR) wilde plannen ontmoedigen die gaan in de richting van ontwikkelingssamenwerking in de vorm van één groot contract waarbij een bepaald bedrag wordt afgesproken, bijvoorbeeld zoals drie jaar geleden is geschied met Suriname. Hij zei dat Nederland dat nooit meer zal doen gezien de ervaringen ermee. Hij zei dat Nederland er na 300 jaar niet is geslaagd de armoede op de Antillen te bestrijden, om die reden blijft Nederland ook naderhand nog medeverantwoordelijk voor de ontwikkelingen. Een vraag van hem was in hoeverre analyses zijn gemaakt voor regionale economische samenwerking en noemde met name de Caricom.

Ir Herman George (NVP-U) interrumpeerde gisteren vooral de heren Molleman en Croes diverse malen. In zijn eigen verklaring zei hij ondermeer dat het hoge consumptiepatroon is toe te schrijven aan een snelle evolutie die de Antillen hebben meegemaakt. Vanaf de komst van de olie-industrie aan het begin van de eeuw tot en de automatisering en de ontslagen. Voorts leven de Antillen tussen twee werelddelen in, Latijns-Amerika en Europa (Nederland). Als voorbeeld noemde hij dat de Antilliaanse vakbeweging is opgezet op Nederlandse grondslag. Hij bestreed uitlatingen als zou de AOB een militaire organisatie zijn, maar de bedoeling hiervan is op de eerste plaats de jeugd te ontwikkelen en daarnaast brengt het verlichting van de werkloosheid.

MARKTBESCHERMING

De heer Betico Croes fulmineerde wederom tegen het AOB-projekt, noemde in zijn relaas even het aardsgasprojekt (zie pagina 1) en kwam toen op de importvervangende industrieen. Hij zei in het kader daarvan niets tegen marktbescherming te hebben voor bedrijven op Curacao, maar op Aruba moeten die producten wel concurreren met andere soortgelijke artikelen.

Op de opmerking dat er een lijst van adviezen is uitgebracht die niet zijn uitgevoerd en waaraan verder ook niets is gedaan, reageerde ir Don Martina van Frente Obrero. Hij begon met te stellen dat de Antillen eigenlijk ook fouten moeten mogen maken om daaruit te kunnen leren en dit niet overlaten aan buitenlandse deskundigen die wel fouten kunnen maken op de Antillen en daar lering uit kunnen trekken en met die ervaringen vertrekken.

Hij vindt het erg mooi dat Nederlandse deskundigen hierheen komen voor het geven van adviezen, maar zei dat de Antillen dikwijls te kampen hebben met zeer specifieke problemen. "Die zijn vaak voor de Nederlandse experts ook nieuw" zei ir Don Martina en zette daarmee gelijk vraagtekens achter uitvoerbaarheid van een deel van de uitgebrachte adviezen. Over de ontwikkelingsprojekten in het algemeen zei de Frente-politicus dat de Antillen in het verleden te veel aandacht hebben besteed aan de fysieke ontwikkelingen in de vorm van een brug, gebouwen en dergelijke zonder de nodige aandacht te schenken aan de mentale infrastructuur namelijk de scholing van de mens. Hij wilde hier Nederland niet direct de schuld van geven.

Even voor zeven uur gisteravond schorste statenvoorzitter Onofre Bikker de vergadering tot 21 juni waar op voorstel van de heer Piet Elfferich in omgekeerde volgorde dezelfde onderwerpen weer aan de orde zullen komen, zij het dat de parlementariers dan inmiddels alle eilanden hebben bezocht.

Onderhandelingen cao ziekenhuis afgerond

WILLEMSTAD — Tijdens een marathonvergadering gisteren zijn de vakbond CBV en de direktie van het Elisabeth hospitaal tot een akkoord gekomen over een cao voor het personeel van het ziekenhuis. Het cao-pakket zal op kort termijn worden voorgelegd aan een ledenvergadering van de bond die de uiteindelijke beslissing zal moeten nemen. De cao zal in gaan per 1 januari van dit jaar.

Naar CBV-voorzitter, D.Kibbelaar, de Amigoe mededeelde, hoopt men de cao binnen twee weken te ondertekenen. Vandaag werd het personeel middels een pamflet op de hoogte gesteld van het een en ander. Zoals bekend werden de cao-onderhandelingen, die het vorig jaar aanvingen, diverse malen opgeschort vanwege de financiele moeilijkheden van het Elisabeth hospitaal.

Nieuw tapijt in trouwzaal

WILLEMSTAD — Het tapijt in de trouwzaal in het gebouw van de Burgerlijke stand blijkt na zestien jaar van trouwplechtigheden versleten te zijn, althans niet meer voor deze representatieve taak te deugen. Een nieuw tapijt kost 4500 gulden. Omdat er op de begroting geen geld voor was opgebracht heeft het BC nu de eilandsraad benaderd met het verzoek vooruitlopend op de indiening van de suppletoire begrotingen over dit bedrag te mogen beschikken.

WILLEMSTAD — In het Radio Hoyer I-programma Infopromo van vanavond (woensdag) wordt een gesprek gevoerd met Haime Cosster. De uitzending is van tien uut tot half elf. Programmaleider is zoals steeds Eric Hooi.

Wending

WILLEMSTAD — Over de vergadering zijn enkele opmerkingen te maken. Zo op de eerste plaats de constatering dat de vergadering volgens het programma gistermorgen om negen uur had moeten beginnen. Op dat tijdstip waren alle Nederlandse parlementariers inclusief de twee die net uit Nederland waren aangekomen, aanwezig in de vergaderzaal. Uitgezonderd een enkeling blonken de statenleden uit door hun afwezigheid. Het liep al tegen half tien toen de meerderheid van hen kwam aandraven.

De vergadering die eergisteren en gistermorgen interessant was om te volgen, verloor veel van zijn kracht toen de statenvoorzitter 's middags allereerst de Nederlandse parlementariers aan het woord liet en daarna pas de statenleden. Ieder zei daardoor zijn verhaal op, maar een werkelijke diskussie werd ermee belemmerd. Diverse vergaderaars uitten hun bevreemding over deze plotselinge wending in de gang van zaken.

Antillen-gek

WILLEMSTAD — Ir Herman George, statenlid voor de NVP-U, maakte zich gisteren een beetje boos over de benaming "Antillen-specialisten" die met name de heren Henk Molleman (PvdA) en Piet van Zeil (CDA) krijgen toegemeten door Nederlandse journalisten. De Kamerleden verontschuldigden zich met te zeggen dat zij die naam niet hebben bedacht. Toen is wel nog de opmerking gemaakt dat de heer Van Zeil zelfs "Antillen-gek" genoemd kan worden, omdat het de 25ste keer is dat hij dit overzeese gebiedsdeel bezoekt.

Ivm volkswoningen

Stuurgroep roept op tot eenheid

WILLEMSTAD — In verband met het feit dat er nu twee commissies zijn opgericht die zich willen inzetten voor de gezinnen die op een volkswoning wachten, heeft de Stuurgroep een beroep gedaan op eenieder om zich te verenigen in deze kwestie.

In een uitgebreid communiqué zegt de Stuurgroep dat de belangen van beide groepen geheel met elkaar stroken en dat in beide gevallen het recht op een fatsoenlijk onderkomen, al jarenlang is vertrapt. Volgens de Steering Committee is zowel de groep ,,fatsoenlijken", die jarenlang wacht op een volkswoning, als de groep krakers, het slachtoffer van het politiek spel dat wordt gespeeld bij de toekenning van volkswoningen. De Stuurgroep is de mening toegedaan dat de toekenning van een volkswoning niet in handen mag zijn van een politicus en dat er regels moeten worden opgesteld voor het verkrijgen van een volkswoning. De Stuurgroep zegt in het communique ervan overtuigd te zijn dat er meer commissies zullen worden opgericht gesteund door politieke partijen. Volgens de Stuurgroep is dit weer een bewijs dat de politiek een grote rol speelt in de hele kwestie. ,,Pas als we de moed hebben het systeem te elimineren van ,,stemmen om iets te krijgen" en ,,beloften doen om stemmen te verkrijgen" zal deze situatie worden verbeterd, aldus het communique.

De Stuurgroep stelt dat de behoeftigen het slachtoffer worden van dit systeem, of zij nu de moed hebben om een woning te kraken of het fatsoen om jarenlang te wachten. Tenslotte doet de stuurgroep een beroep op eenieder en op alle commissies om zich te verenigen om het gezamenlijk doel te bereiken, namelijk een woning voor eenieder die er een nodig heeft.

Geen steun van Telefoondienst voor Imbena nv

WILLEMSTAD — Hoewel gisteren de officiele oplevering plaatshad van de industrieloods in de Vrije zone ten behoeve van Imbena nv werden tot nu toe de telefoon- en telexverbindingen niet aangesloten. De Telefoondienst en Kodela hebben niet gereageerd op herhaaldelijke verzoeken van het bedrijf waardoor Imbena haar aktiviteiten voorlopig niet kan aanvangen.

Imbena nv is een Antilliaans bedrijf met Venezolaans kapitaal dat zich gaat bezig houden met de import en export van rijdend materiaal (auto's trucks e.d.) gebruik makend van de vrije zone op Curacao. Coördinator van het projekt de heer R.Gibbs vertelde de Amigoe dat het bedrijf voorlopig vooral uit de Verenigde Staten zal importeren en de export vooral op de Venezolaanse markt zal richten. R.Gibbs voorzitter van Aeroclub Curacao zei dat de eerste contacten met het Venezolaans bedrijfsleven werden gelegd tijdens de Fly-inn die de Aeroclub het vorig jaar organiseerde naar Venezuela. De Aeroclub zag hij als een belangrijke communicatiemiddel voor het bedrijf. Naar verwachting zullen ongeveer 35 mensen worden ingezet in het bedrijf in de vrije zone.

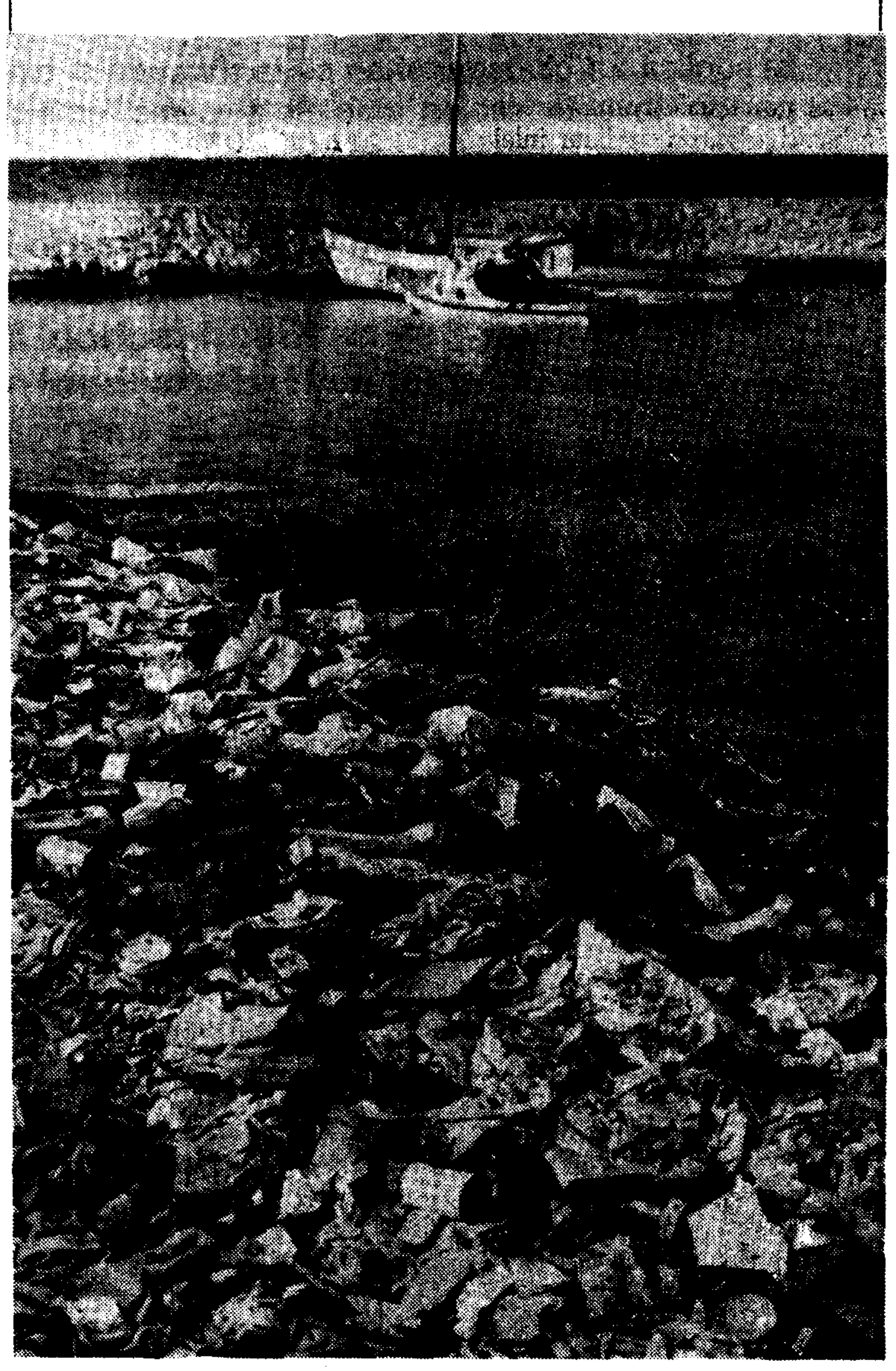
De heer Gibbs vertelde dat van bepaalde regeringsinstanties wel medewerking werd ondervonden maar dat de Telefoondienst en Kodela tot nu toe de nodige service niet hebben geboden. "Indien er straks nieuwe grondkabels moeten worden aangelegd zal het asfalt rond het gebouw moeten worden opengebroken terwijl dit had kunnen worden voorkomen," aldus de heer Gibbs. Hij vroeg zich af of de aktiviteiten in de vrije zone, zonder de steun van de overheidsdiensten, zullen toenemen.

SAD-programma met home teachers

WILLEMSTAD — De Schooladviesdienst (SAD) zendt donderdagavond om half zeven een programma uit, dat bestaat uit een gesprek met vier zogenaamde home-teachers, die werkzaam zijn in het kader van het project om op zo jong mogelijke leeftijd te beginnen met het stimuleren van geestelijke gehandicapte kinderen. Men wil namelijk de achterstand van deze kinderen vaststellen om zo doende hen preciezer te kunnen helpen om de achterstand te overwinnen. Dit programma wordt heruitgezonden via Radio Korsou dinsdagavond om kwart over acht.

LUCHA KONTRA DI POLUSHON,

NA FABOR DI NOS POBLASHON



WILLEMSTAD — Niet alleen voor de toeristen, maar ook voor ons zelf is het aan te raden de baaien schoon te houden. Dat betekent je eigen rommel na afloop van een prettige baai-dag opruimen en niet laten liggen waardoor er grote vuilnishopen ontstaan zoals op deze foto overduidelijk wordt getoond.

WILLEMSTAD — Een kleuren tv-toestel is ontvreemd uit een hotel. Men ging er tegelijkertijd met een geldsbedrag vandoor. Na het verwijderen van een paar shutters was men binnen gekomen in het kantoor van het hotel.

Bouwmaterialen voor een waarde van vierduizend gulden zijn er gestolen te Mahoema. Een aannemer die daar bezig is met een project is de dupe ervan.

De negentien-jarige E.J is door een politieagent, die van nacht buitendienst had gehouden kort nadat hij had ingebroken in een totko te Marie Pompoen. Hij is ingesloten voor nader onderzoek.

Bespreking VBC met parlementen

WILLEMSTAD — De VBC heeft ter gelegenheid van het bezoek van de Nederlandse parlementariers aan de Antillen, het koninkrijksparlement uitgenodigd voor een onderhoud. Statenvoorzitter O.Bikker heeft reeds mondeling toegezegd dat dit onderhoud zal plaatshebben op 21 juni, maar heeft dit nog niet officieel bevestigd.

De VBC had reeds op 16 mei een verzoek ingediend om deel te nemen aan de openbare hoorzittingen doch annuleerde het verzoek na intern beraad. Aan de statenvoorzitter werd de vorige week verzocht een onderhoud toe te staan van de VBC met de Nederlandse en Antilliaanse parlementariers.

In het wekelijke radioprogramma van de VBC werd gisteren aandacht besteed aan het orientatiebezoek van de Nederlandse delegatie. VBC-secretaris, W.Romer, bracht naar voren dat een persoonlijke en plaatselijke orientatie van belang is voor degenen die te maken hebben met de toekomst van de Antillen.

De heer Romer zei dat de vragen van de parlementariers goed moeten worden bestudeerd omdat hierván kan worden afgeleid in welke richting de Nederlandse parlementariers denken. Verder bracht hij naar voren dat Curacao een eensluidend standpunt zou moeten hebben en dat daarom kontakten moeten worden onderhouden met eenieder die besprekingen zullen voeren met de parlementariers. "Eenheid maakt macht en meestal brengt eenheid de oplossing voor onze problemen", aldus de VBC-secretaris in het programma van gisteren.

BELASTING-WAARSCHUWING

OP ST MAARTEN

PHILIPSBURG — De ontvanger op St Maarten heeft in een waarschuwing/aanmaningsbrief bekend gemaakt dat men vanaf 1 juni is begonnen met een stringenter invorderingsbeleid, middels dwangschriften ten aanzien van de achterstallige belastingen en retributies. Belastingplichtigen worden aangemaand om binnen een maand na dagtekening gevolg te geven aan het verzoek van de ontvanger ter vereffening van de inmiddels invorderbare belastingen en retributies. Bij verdere nalatigheid zou men tot executoriaal beslag moeten overgaan. Men werd ook verzocht "deze waarschuwing niet in de wind te slaan en zich in verbinding te willen stellen met het ontvangerskantoor". Volgens welingelichte bronnen zijn er op St Maarten grote bedragen belastingen nog te innen als gevolg van opstapeling van belastingen van voorafgaande jaren.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor noedgevallen: tel.: 1639-2950-316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555
Alarmcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Ransom (14 jr.); Rialto: 20.00 Swiss conspiracy (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Killer force (18 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 The pink panther strikes again (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 906; Dakota, Patiastraat 27 tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolaas en Savaneta: dokter H. Vervest, Pos Chiquito 1-D, tel.: 7550 (bij geen gehoor opbellen via Landsradio tel.: 353, pageboy 601).

★★★

DIVERSEN
LIONS: 20.00 dinner meeting-Holiday Inn.

SPORT
BASEBALL: 20.00 AA-kl. Richmond vs Heineken-LSP.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING DIABETICI: 07.00-11.00 mobil unit te H.Hartschool, Savaneta.

★★★

TELEARUBA: 17.00 van gewest tot gewest; 18.00 thunder; 18.30 Felix the cat; 18.35 polygoon nieuws; 18.45 eng nieuws; 19.00 showtime; 20.00 six million dollar man; 21.30 WK-1978: Brazilie vs Spanje.

★★★

Voetbal-pauze

BEATRIXLUCHTHAVEN — Op de vraag van de Amigoe wat de parlementaire delegatie vanmiddag gaat doen: "besprekingen voeren of naar de voetbalwedstrijd Peru vs Nederland kijken", antwoordde de voorzitter van de Nederlandse delegatie Piet van Zeil: "Als goede regeerders hebben wij daarin al voorzien. In overleg met algemene adviseur Betico Croes en statenvoorzitter O.Bikker werd gisteren op Curacao afgesproken dat de bespreking met het BC vanmiddag vroeger zal beginnen, onderbroken om de voetbalwedstrijd te zien, waarna door vergaderd wordt tot vanavond zeven uur. Wij willen allemaal graag de wedstrijd zien, maar daar mogen de Arubaanse besprekingen niet onder lijden", aldus de heer Piet van Zeil.

In hotels discotheque ipv orkest

Adayma bezorgd over ontslag en van musici

ORANJESTAD — De "Adayma" (de vereniging van Arubaanse musici en artiesten) heeft in een telegram — aldus een persbericht ondertekend door voorzitter Joy Kock — het BC van Aruba dringend om een vergadering verzocht. De reden voor de vergadering is dat het Adayma-bestuur — aldus het persbericht — zich grote zorgen maakt over het ontslaan van lokale musici bij de grote hotels die overschakelen op discoteque-muziek.

Het Strand hotel van de heer Cohen heeft reeds een lokale band ontslagen en draait in plaats hiervoor muziekplaten. De Adayma heeft in het verleden hard moeten vechten om in alle hotels lokale bands te plaatsen om het aantrekken van buitenlandse bands zoveel mogelijk tegen te gaan. Nu moeten wij — aldus de Adayma — niet de buitenlandse bands bestrijden maar muziekplaten.

"Adayma wil nu met de steun van het eilandsbestuur een wet forceren om een einde te maken aan dit misbruik met het draaien van platen. Mocht deze wet niet lukken, dan zal het eilandsbestuur dan aan alle musici een vergunning moeten geven om op straat te gaan spelen met een hoed in de hand om een aalmoes te krijgen", aldus tot slot het Adayma-persbericht.

Geslaagd

ORANJESTAD — De familie Marcelo Deslorieux ontving uit de Verenigde Staten het bericht dat zoon Adolphe Mussett Deslorieux te Rhode Island is geslaagd is voor het examen werktuigbouwkundig ingenieur. Adolphe heeft voor vertrek naar Rhode Island het Colegio Arubano bezocht.



ORANJESTAD — In Talk of the Town hotel was gisteren tijdens een coctail-party de huldiging van de heer Vicente Yarzagaray die tien jaar in dienst was van dit hotelbedrijf. Namens de directie bood de heer Ike Cohen het certificaat van verdienste en een gouden horloge aan, terwijl de heer Yarzagaray van zijn collega's een gouden ring als geschenk mocht ontvangen.

Blauw

ORANJESTAD — Aruba is vandaag extra in het "blauw gestoken" om de Nederlandse parlementariers op hartelijke wijze te ontvangen. Overal op het eiland hangen de blauwe Arubaanse vlaggen langs de route waar de parlementariers rijden. Ook werden in de Nassaustraat en andere plaatsen de nodige spandoeken aangebracht waarbij naast een welkom ook gesteld werd dat de hoop van Aruba voor haar onafhankelijkheid gericht is op Nederland. Bij Kas di Kultura stonden op de rotonde vijftien Arubaanse vlaggen met in het midden de Nederlandse vlag en een spandoek "Aruba onafhankelijk 1981."

Brandweer-bezoek aan Statia

ST EUSTATIUS — De brandweerofficieren, Balkhoven, La Croix, Kelly en Pije, bezochten de vorige week St Eustatius voor een introductie bij de bestuurlijke- en brandweerauthoriteiten. Het Statiaanse brandweerpersoneel kreeg tijdens dit bezoek enige praktijklessen in brandblussen.

Van het viertal is de heer Wilco Balkhoven kort geleden op St Maarten aangekomen als brandweerofficier, speciaal belast met de veiligheid op de vliegvelden. De heer Balkhoven, geboren op Curacao, heeft in Nederland op kosten van het eiland gebied der Bovenwinden de Rijksopleiding voor Beroeps brandweerofficieren in Ede gevolgd en heeft zich nu voor een periode van vijf jaren aan het Bovenwindse gebied verplicht.

Samen met brandmeester Kelly van St Maarten gaat hij nu de brandweerzaken aanpakken; hierbij wordt begonnen met de praktische kant van brandbestrijding; later zal ook de theoretische kant zijn aandacht krijgen. Voor dit laatste aspect zullen de Statiaanse brandweermannen beurtelings naar St Maarten reizen voor theorielessen. Als mentor voor deze opleiding en bijscholing zal de heer Pije optreden, deze is momenteel als brandweerdeskundige ingedeeld bij de staf van Hoofdcommissaris Oldeboom.

Het is een publiek geheim dat het brandbestrijdingsmaterie van St Eustatius ,,aan vernieuwing" toe is.

Wel is nu rond dat dit eiland - evenals Saba trouwens - zijn nieuwe brandweerauto zal krijgen ter bestrijding van stadsbrandjes: men hoopt de auto binnen een jaar op beide eilanden te hebben. Voor St Eustatius heeft men nog een stallingsruimte nodig: hiervoor dient het eilandsbestuur zorg te dragen. Tijdens het interview werd door alle vier heren nog eens duidelijk gesteld hoezeer het vliegveld — materiaal, inclusief brandweerauto, vernieuwd dient te worden.

In ieder geval hebben de Statiaanse brandweerbestrijders onder deskundig toezicht weer wat geplande vuurtjes kunnen blussen tijdens de gehouden oefeningen: het was de kunst om met het minst aan materiaal het hoogst mogelijke rendement te verkrijgen...

Overigens wisten de brandweerheren nog op te merken dat voor hen brand vuur is waar het niet hoort. De oefeningen verliepen succesvol. Zij nog vermeld dat eenzelfde introductie in augustus waarschijnlijk zal plaats hebben op Saba, in ieder geval zijn daartoe de besprekingen gaande.

Onderzoek eigen woning-aspiraties

ORANJESTAD — Volgende week maandag wordt een andere expert van de Nationale woningraad uit Nederland op Aruba verwacht om te evalueren welke hulp op Aruba geboden kan worden aan mensen die hun eigen huis willen bouwen. Gedeputeerde Charro Kelly heeft kortgeleden in Nederland besprekingen hierover gevoerd, waarbij onder meer opgemerkt werd dat de voorbereidingen op Aruba voor deze plannen bijzonder goed opgezet en verzorgd zijn.

In verband met dit bezoek wordt deze week door het eilandgebied een inventarisatie gehouden van mensen die een eigen huis willen bouwen. De nodige inlichtingen kan men ook de komende dagen op vastgestelde plaatsen opgeven, waarvoor wij verwijzen naar de advertenties in de dagbladpers. Het BC wil hierdoor te weten komen hoeveel mensen een eigen huis willen bouwen. In plaats van dat grote bedragen voor volkswoningen beschikbaar worden gesteld door Nederland wil men deze gelden voor eigen woningbouw bepalen. Daarom is het belangrijk dat de overheid een duidelijke inventarisatie houdt om een inzet te krijgen wat de bouwplannen van de gemeenschap zijn. De gehele week kam men ook bij DOW de nodige inlichtingen krijgen.

Parlementaire delegatie is hartelijk ontvangen

BEATRIXLUCHTHAVEN - Op bijzondere hartelijke wijze heeft Aruba vanmorgen de Nederlandse en Antilliaanse parlementaire delegatie ontvangen. Op de luchthaven waren waarnemend gezaghebber Wernet, gedeputeerden ing Roland Laclé, mr Johny van der Kuip, Nell Oduber en Charro Kelly, alsmede vertegenwoordigers van RVD en AVD en Arubaanse statenleden aanwezig om de gasten te begroeten. In de VIP-room sprak de algemene adviseur van het BC, Betico Croes, woorden van welkom, waarna chef protocol Tico Kuiperi, de secretaressen van de gedeputeerden, die hij de beste investering van het BC noemde, introduceerden, die aan de dames een boeket bloemen en de overige gasten een grote Arubaanse vlag, gramofoonplaat van Aruba overhandigde en een embleem opstelde met "Aruba I love you". Ook statenvoorzitter O.Bikker en de overige statenleden werden op dezelfde hartelijke wijze ontvangen.

De heer Betico Croes sprak de hoop uit, dat de besprekingen even goed zullen verlopen, zoals gisteren op Curacao. Hierna ging het gezelschap naar Hotel Americana waar de intrek wordt genomen en waar vandaag besprekingen met het BC worden gevoerd, onderbroken voor een lunch en vanmiddag om kwart voor vier voor de voetbalwedstrijd Nederland-Peru. Vanavond bieden de staten een ontvangst-barbecue in het Aruba Caribbean hotel aan. De Nederlandse delegatie, die naar Aruba kwam, staat onder leiding van de heer Piet van Zeil — een goede bekende van jaren van Aruba — en voorts de dames Haya van Someren-Downer, Erika Verkerk-Terpstra, mr Liesbet Liësveld-Van Krimpen, dr J.W. van Hulst, dr W. de Kwaadsteniet, dr Terlouw, dr mr Bas de Gaay Fortman. Zij worden vergezeld door statenvoorzitter O.Bikker, griffier van de staten Freddy van Grieken en een aantal Antilliaanse statenleden.

AANMOEDIGING

ORANJESTAD — Bij aankomst van de parlementaire delegatie op de Arubaanse luchthaven kreeg iedere gast een Arubaanse vlag en grammofoonplaat met volkslied aangeboden, waarna de secretaressen van de gedeputeerden ieder der aanwezig een Arubaans embleem opspelde waarop stond "Aruba I love you". Toen het Tweede Kamerlid Terlouw (D'66) die afgelopen week bij het vertrek uit Nederland de opmerking maakte dat de Arubanen niet aangemoedigd moesten worden in hun onafhankelijkheidsstreven, zijn embleem kreeg opgespeld, merkte één der Arubanen op: "Dat is een aanmoediging in het voordeel van Aruba".

ENNIA betrekt nieuw eigen modern gebouw

ORANJESTAD — Aanstaande vrijdag zullen de kantoren van de ENNIA van de Paardenbaaistraat naar het nieuwe ENNIA gebouw aan de Nassaustraat verhuizen.

Het wordt het vierde pand dat de ENNIA sedert haar vaste vestiging op Aruba ruim 46 jaar geleden in gebruik neemt en ditmaal in een eigen pand.

Het was wijlen de heer Wolfgang J. Fischer die ruim 29 jaar het generaal agentschap van de NEN bij Mario S. Arends nv onderbracht, waardoor de NEN haar eigen vestiging op Aruba kreeg. Het kantoor werd toen op bescheiden schaal opgezet in het oude Arubaanse huis tegenover het huidige MSA-gebouw aan de Wilhelminastraat. Dit bleek al spoedig te klein; men verhuisde naast het eerste pand en al spoedig ging het naar de Nassaustraat op de bovenverdieping van de Aruba Boekhandel. Intussen bleef de NEN - daarna ENNIA genaamd - groeien en na de bouw van het ENNIA-kantoor op Curacao besloot de directie ook een eigen gebouw op Aruba neer te zetten.

Tijdelijk verhuisde men nog naar de Paardenbaaistraat, doch vanaf vrijdag zit men onder eigen dak in het ENNIAgebouw aan de Nassaustraat naast de ABN.

De bouw van dit pand vond plaats in het kader van het investeringsbeleid van ENNIA en plannen werden hierdoor vier jaar geleden van ENNIA en van TAB gemaakt, waarna Beton Antillen het gebouw neerzette.

In het ENNIA-gebouw zullen vijftien winkels en vijf kantoren worden ondergebracht.

Het nieuwe pand is niet alleen een aanwinst voor de Nassaustraat maar betekent ook vertrouwen in de toekomst van Aruba.

De ENNIA op Aruba waarvan de heer Fred Moen de afgelopen kwart eeuw de leiding had, begon jaren geleden met drie man personeel in een oud klein gebouwtje aan de Wilhelminastraat en kan nu met 24 man personeel haar intrek nemen in een eigen en modern gebouw, hetgeen de voorspoedige groei van het bedrijf - mede door het vertrouwen van de gemeenschap hierin - nog eens benadrukt.



ORANJESTAD — De heer Watty Chai, tot voor kort werkzaam bij het toeristenbureau op Aruba en thans bij het Public Relations kantoor van Hank Meyer Associates in het Aruba Information Center, te New York, blijft in de VS de nodige propaganda maken voor zijn eiland. Tijdens een aantal seminars dat door het eilandbestuur, hotel association en luchtvaartmaatschappijen gehouden werd voor reisagenten in de VS trad de heer Chai als ceremoniemeester op. Daarbij vertelde hij de aanwezigen over het Free spree program in het zomerseizoen en verzorgde hij een tour over het eiland met gebruikmaking van kleuren slides. Op de foto Watty Chai (midden) in gezelschap van een groep travel agents.

Bestuur van MEP

ORANJESTAD — Tijdens de partijraad van de politieke partij MEP werd een nieuw bestuur voor de partij gekozen. De samenstelling van het nieuwe bestuur is: Betico Croes, voorzitter; 1e vice-voorzitter Pedro Kelly; 2e vice-voorzitter Roland Laclé; secretaris-generaal Nel Oduber; secretaris Ronny Koolman; penningmeester Caspar Boekhoudt; 2e penningmeester Grace Bareño; commissarissen Frans Figaroa en Lala Angela.

GEN. ROMIJN NAAR ARINA

ORANJESTAD — De commandant van het Koprs Mariniers generaal A.J. Romijn en echtgenote worden op 21 juni op Aruba verwacht voor een bezoek van enige dagen. In verband met dit bezoek zal onder meer een ontvangst worden gehouden in de Marinierskazerne Savaneta. Tijdens deze ontvangst zal tevens afscheid genomen kunnen worden van de commandant mariniers Nederlandse Antillen kolonel Nico de Waard, die per één juli aanstaande de dienst verlaat. Voor generaal Dick Romijn zal het een hernieuwe kennismaking met Aruba worden, aangezien hij enige jaren commandant was van de Marinierskazerne Savaneta. Onder dit commando werd destijds veel gedaan om de banden tussen kazerne en bevolking te verstevigen.

SANTA CRUZ — De familie Melcio Kock van Hooiberg 40 — ontving bericht dat dochter Roslin Kock aan de Sociale academie te Culemborg slaagde voor sociaal werkster.

Zij is een oud-leerlinge van Colegio Arubano en het St Antonius College en komt binnenkort op Aruba werken.

Techn. bijstand voor Geestelijk gehandicapt kind

ORANJESTAD — Op Aruba verblijven de heren G Verzijde algemeen directeur van de Haagse vereniging dr Schroder van der Kolk en J A Hartsuiker algemene administrateur van deze vereniging. Zij waren reeds begin 1977 op Aruba om de stichting geestelijk gehandicapt kind te adviseren in verband met de derde fase van het project van deze stichting. Dit omvat de bouw van een dagverblijf voor oudere geestelijke gehandicapten en een begeleidingscentrum. In het kader van technische bijstand zijn de heren thans naar Aruba gekomen om het stichtingsbestuur bij te staan in de uitwerking van deze derde fase. Zij hebben inmiddels ook met het BC een gesprek gevoerd over de gezondheidszorg.

Song-festival op 9 juli

ORANJESTAD — Het Arubaanse zangfestival voor de "Voz Supremo" en om de tien Arubaanse zangers aan te wijzen voor deelname aan het festival op Curacao, waarbij een finalist voor het OTI-festival zal worden gekozen, zal niet meer op 2 juli zijn doch een week later op 9 juli. Deze verschuiving houdt verband met het op 2 juli te houden mini-carnaval.

Voor dit festival hebben de volgende componisten hun medewerking verleend: Etty Toppenberg, Roberto Montiel, Jossy Brokke Jr., Pepe Gonzalez, Rudy Herrera, Tirso Steba en Otto Rondon. Roberto Montiel is tevens musical director en arrangeur samen met Ulises Goni en Danilo. De deelnemers aan dit festival zijn: Shalene Tromp, Roy Laclé, Jossy Brokke Jr., Edwin Abath, Etty Toppenberg, Kenneth Ecury, Amado Rosina, Dennis Raghunath, Gilbert Raven, Phyllis Gumbs, Rudy Herrera, Tony Laclé, Edwin Coutinho, Otto Rondon, Henk Liesdek, Siegfried Fradl, John Kelly, Efrem Benita, Debbie de Cuba, Jeff Lind, Carmen Ruiz-Herrera, Inneke Atma, Katijn Werleman en Tirso Steba. De zangers die als nummer 1, 2 en 3 eindigden zijn de winnaars van "Voz Supremo" en zij zullen tevens Aruba vertegenwoordigen op het "Festival de Voz de las Americas"..

Wijziging zwemwedstrijden Ar.-Maracaibo

ORANJESTAD — In tegenstelling tot eerdere berichten is nu bekend geworden dat de zwemdelegatie uit Maracaibo zeer laat morgenavond op Aruba met een chartervliegtuig zal aankomen. Daarom keert men ook pas zondagavond laat terug naar Venezuela. In verband hiermee heeft de Arubaanse zwembond besloten een verandering aan te brengen in het wedstrijdschema. Het zal nu zo zijn dat op zaterdagmiddag één uur en op zondagmorgen tien uur zwemwedstrijden beginnen tussen Maracaibo en Aruba in het Povabad.

Uitslagen van adspiranten-voetbal

ORANJESTAD — De adspiranten-voetbalcompettie werd voortgezet op het terrein van Aruba Juniors en dat van Racing Club Savaneta.

De uitslagen van de gespeelde wedstrijden zijn als volgt: RCS-Yara 7-0, San Luis Deportivo-Britania 3-1; Sportboys-Yara 3-0; SCA Paradera-Aruba Juniors 2-0, Dep Nacional - Aparicio Stars 1-0; SCA Paradera - RCA Solito 7-0, King Bucu JRS - Aruba Juniors 3-1.

De adspiranten-competitie wordt as zondag 9 uur voortgezet met wedstrijden op het Estrella-veld en Deportivo Nacionalveld.

De adspiranten-commissie houdt vanavond kwart voor acht een ledensvergadering in het Aruba Juniors clubgebouw.

Franse en Nederlandse marine:

Gecombineerde oefening op Bon. en Bovenwinden

WILLEMSTAD — Van 12 tot 21 juni zal er een gecombineerde Nederlands-Franse oefening zijn, die zowel op Bonaire als op de Bovenwindse eilanden Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius zal worden gehouden.

Deelnemer aan Franse zijde is het landingsschip Francis Garnier. Aan Nederlandse zijde doen mee mariniers van zowel Curaçao als van Aruba, de Utrecht en vliegtuigen van de Marine Luchtvaartdienst.

De gecombineerde oefening gebeurt onder de naam "Deux Tricolores."

De oefening is te verdelen in twee fases: de landing op Bonaire en de diverse landingen op de Bovenwindse eilanden. Deze verdeling is tot stand gekomen vanwege het feit dat het gedeelte op Bonaire een tactische oefening is. Het andere gedeelte daarentegen heeft geen tactische achtergrond

Kort samengevat omvat de oefening op Bonaire het volgende: een mariniers-infanteriecompagnie zal door het Franse landingsvaartuig naar Bonaire overgebracht worden. Deze compagnie, als blauwe partij, heeft als opdracht infiltratie pogingen van de oranje partij, bestaande uit mariniers ingescheept aan boord van de Utrecht, te voorkomen, danwel de binnengedrongen infiltranten onschadelijk te maken. De blauwe partij zal hierbij geassisteerd worden door Neptunes van de MLD. De oefening op Bonaire is van 12 tot 15 juni. Vervolgens wordt opgestoomd naar de Bovenwinden, waar op alle eilanden landingen uitgevoerd zullen worden.

Het Franse landingsschip Francis Garnier zal volgens onderstaand schema bezoeken brengen aan de verschillende eilanden. Ook de Utrecht bezoekt de eilanden.

Francis Garnier: 10-12 juni Willemstad; 12-13 juni Kralendijk/Bonaire; 15-16 juni Saba; 16-17 juni Sint Eustatius; 17-19 juni Philipsburg/St. Maarten 21-22 juni Willemstad. stad.

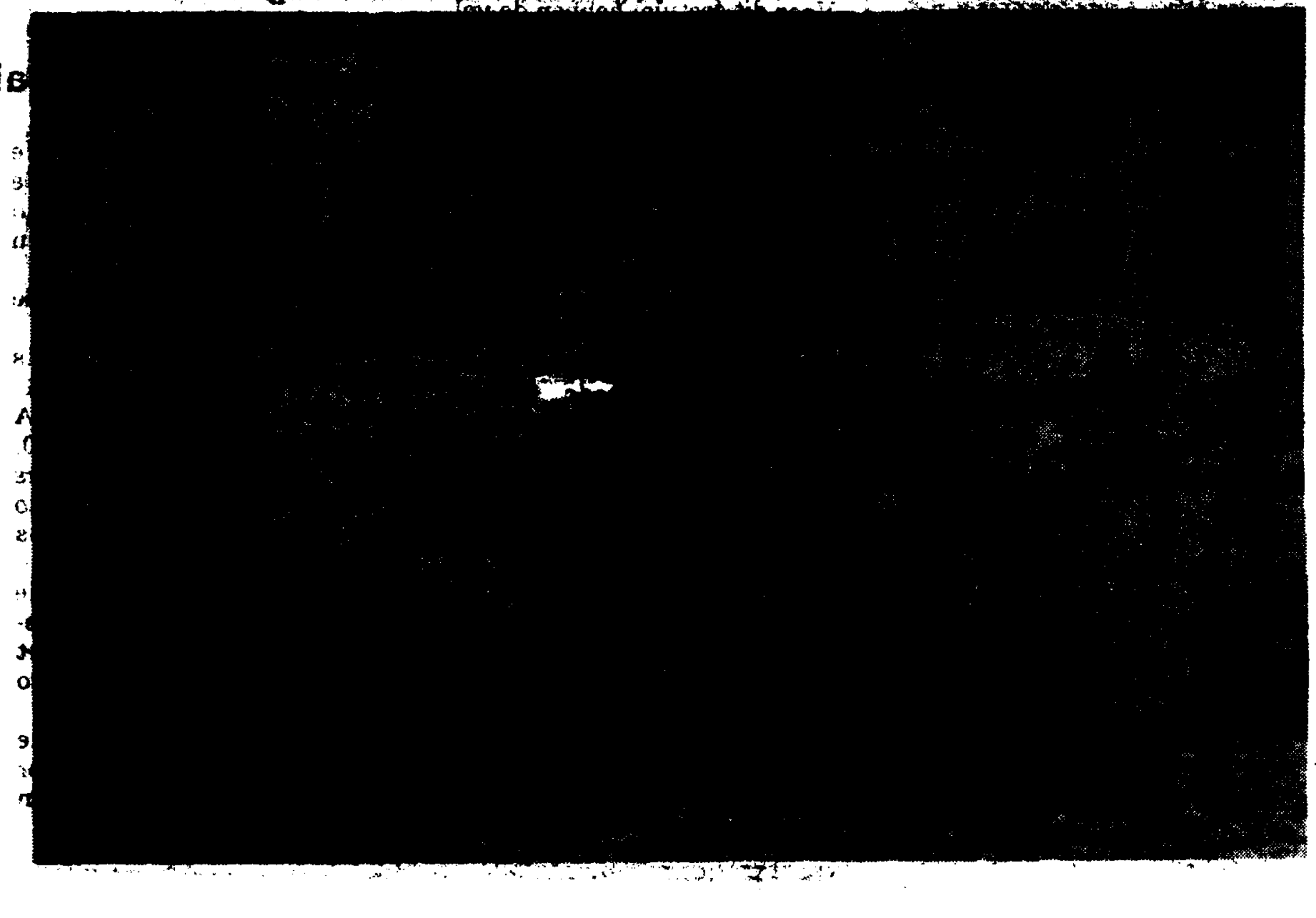
De Utrecht: 10-12 juni Willemstad; 15-16 juni St. Eustatius; 16-17 juni Saba; 17-19 juni St. Maarten.

De Utrecht zal enkele weken later een tegenbezoek brengen aan de thuishaven van Francis Garnier, namelijk Fort de France op Martinique. Aldus een bericht van de Marine luchtvaartdienst.

Vergadering over cooperativisme

WILLEMSTAD — De ad hoc commissie van cooperaties heeft voor morgenavond zeven uur een vergadering uitgeschreven in het AVVC-gebouw voor alle credit unions, cooperaties, en vakbonden. Tijdens de vergadering zal de commissie verslag uitbrengen van de werkzaamheden sedert haar oprichting op 28 juni van het vorig jaar. Voorts zal een standpunt worden bepaald ten opzichte van de Nederlandse parlementariërs en zal de oprichting worden besproken van een instituut die het coöperativisme moet koordineren en stimuleren. In een persbericht zegt de ad hoc commissie dat de regering bij de opening van de staten verklaarde dat het cooperativisme onder de minister van Ekonomische Zaken zal ressorteren. De commissie heeft [illegible] beroep gedaan op premier Rozendal om het cooperativisme te coordineren omdat volgens hen vier ministeries te maken hebben met het onderwerp. Dit zijn het ministerie van Welvaartszorg, van Arbeid, van Ekonomische Zaken en van Onderwijs. De beslissing van de regering is gevallen zonder de kommissie hiervan op de hoogte te stellen. De kommissie heeft intussen een onderhoud aangevraagd met minister Larmonie van Ekonomische Zaken over deze kwestie. Aldus het communique dat ondertekend is door de voorzitter B. Willems en sekretaris K. Vogel.

WILLEMSTAD — De Latijns-Amerikaanse centrale CLAT en het Caribisch vormingsinstituut Infoscar organiseerden kortgeleden een seminair in Santo Domingo dat twee weken duurde. De seminair werd bijgewoond door vakbondsleiders uit Curacao, Aruba St. Maarten, Puerto Rico en Santo Domingo. [illegible] de situatie van de vakbeweging in het Caribisch gebied besproken projekten van de CLAT, en de vorming van kader binnen de vakbeweging. Curacao werd vertegenwoordigd door vakbondsleiders van de CGTC, namens Aruba participeerde de FTA en de Wifol stuurde een afvaardiging namens St. Maarten. Op de foto een overzicht van de deelnemers aan de seminair.



Wifol bezig met CAO-onderhandelingen

PHILIPSBURG — Van 11 tot 24 juni zullen drie leden van de vakbond, Windward Islands Federation of Labour (WIFOL) deelnemen aan een seminar georganiseerd door het overkoepelende orgaan van Latijnsamerikaanse vakbonden CLAT, dat op Curaçao gehouden wordt. Inmiddels is WIFOL dezer dagen druk bezig met onderhandelingen met direkties van Great Bay casino, Little Bay beach-hotel en de firma St. Maarten Aviation Services, in verband met de ondertekening van betreffende collectieve arbeidsovereenkomsten later deze maand. Dit heeft de WIFOL dinsdag bekendgemaakt.

Sr. y Sra. Pedro Damian

Wever-Henriquez

i

Sra. Vda Calista Arends-Arends

tin e honor di invita Bo(so) na enlace matrimonial di nan jioe

Giselle i Mario

17 juni, 1978 pa 8'or anochi na Iglesia San Francisco na Playa, sigui pa un recepcion na residencia Sibeliusstraat 8, di 9 — 11'or p.m.

Protest ivm fotowerk door buitenlanders op Sintmaartense scholen

PHILIPSBURG - Een groep bezorgde ouders van schoolgaande kinderen heeft dezer dagen een protest ondertekend waarin men zijn onbehagen uitspreekt dat men onlangs 15 dollar moest betalen voor een serie foto's genomen door buitenlandse fotografen van de kinderen. Volgens het document is de overheid te ver gegaan doordat er lokale lieden zijn die dezelfde taak kunnen uitvoeren, terwijl er nu 30.000 dollar het eiland verlaat [illegible] fotografen zijn niet in het bezit geweest van werkvergunningen. De overheid is door de groep ouders inmiddels verzocht het geld in beslag te nemen zodat het eilandgebied belasting over dat bedrag kan innen. In het document getiteld "The Friendly Island" wordt verder gesteld dat door de grote vriendelijkheid van de bevolking over de laatste jaren het toerisme enorm is toegenomen maar dat al te vaak gebeurt dat buitenlanders van de gelegenheid gebruik maken om hier allerlei foefjes en trukjes uit te halen en daarna het eiland te verlaten. Volgens de ouders echter betraden de betrokken fotografen de openbare scholen met toestemming van de over[illegible]

Het is niet bekend of de overheid van plan is op het protest te reageren. Wel is het bekend, dat verschillende ouders inmiddels wel het bedrag van vijftien dollar hebben betaald en tevreden zijn over de foto's.

Bij eilands-personeel

Overwerk kost meer dan in 1977

WILLEMSTAD — De eilandelijke overheid op Curaçao heeft in de maand april een bedrag van f. 171.160,87 moeten betalen aan overwerk. In vergelijking met de maand april verleden jaar was dat een flinke verhoging: in 1977 namelijk betaalde men [illegible] 138.683 gulden uit.

Zoals bekend is het huidige BC een actie begonnen om het overwerk in te tomen. Het is in het eerste trimester van 1978 nog niet gelukt onder de bijdrage van verleden jaar te blijven.

Over de eerste vier maanden van dit jaar werd namelijk een bedrag uitbetaald van 720.031 gulden aan overwerk, in de maanden januari tot en met april in 1977 kwam men aan een totaal van 560.487 gulden. Over geheel 1977 werd bijna twee miljoen gulden aan overwerk betaald, verleden jaar was het [illegible] van [illegible] tot 10 [illegible] gulden, bij [illegible] van ruim [illegible] bijna [illegible] [illegible] april 1977 bij de DWEP van bijna zestien mille tot bijna 24 mille, bij de Haven en Loodsdienst van ruim acht mille tot ruim zestien mille, bij de Administratieve automatisering van ruim 2300 gulden tot ruim vier mille en bij de Reinigingsdienst van bijna elf mille tot ruim dertien mille.

MORGEN: WO-MAGAZIEN

WILLEMSTAD — Voor TeleCuraçao wordt morgenavond (donderdag) door het bureau Cultuur en opvoeding om half tien een nieuwe [illegible] gebracht van Magazien, [illegible] produktie van de Wereld-[illegible] (WO) [illegible] In Magazien [illegible] de Arubaan [illegible] Weyman [illegible] [illegible] Alcoholisme op Aruba [illegible] [illegible] 1972 [illegible] Curacao en werd in het Academisch ziekenhuis van Groningen afgesloten; het interview werd afgenomen door Victor Hafkamp; het tweede onderdeel is Rosa King & Upside down met Do you wanna; het derde onderdeel gaat over Bier in de serie Oude ambachten met commentaar van Richard Wade.

A'damse kern-ensemble naar Curaçao

WILLEMSTAD — Het Cultureel centrum Curacao brengt het Amsterdams kern ensemble.

Dit heeft in de loop der jaren vele concerten zowel in Nederland als in vele landen van Europa gegeven. Het ensemble bestaat uit [illegible] Marie [illegible] [illegible] violoncello [illegible] Groen piano.

W[illegible] ensemble [illegible] het ontvangen persbericht op Curacao zal dit ensemble volgende werken uitvoeren: Pianokwartet KV 478, van Mozart, Pianotrio op 90 „Dumky" van A. Dvorak en [illegible] pianokwartet op 5 in c-mineur.

Kaarten voor deze muzikale avond zijn vanaf 12 juni tijdens kantooruren op het kantoor van het CCC verkrijgbaar.

Doctor and Mrs. ELOY ARENDS request the honor of your presence at the Nuptial Mass uniting their daughter

DENISE MARIE

and

MR. GERRIT OLIVIO KOOLMAN

Mr. and Mrs. FRANS KOOLMAN request the honor of your presence at the Nuptial Mass uniting their son

GERRIT OLIVIO

and

MSS. DENISE MARIE ARENDS

Saturday, the [illegible] of June one thousand-nine-hundred and seventy-eight, at five o'clock in the San Fransiscus Church Oranjestad.

Recepcion: seven till nine pm Madurostreet 6 Oranjestad

Please consider this as a personal invitation.

Slagwerk van Santa Rosa opportuner

Betere strategie bezorgt Indians zege op B. Hawks

WILLEMSTAD — De kansen van Blue Hawks/Seguros Campagnard om door te dringen tot de eindronde zijn nog kleiner geworden na de nederlaag — de negende tegen slechts vier zeges — van gisteravond tegen Sta Rosa Indians/Mennen. Opportuner slagwerk en betere strategie (o.a. tijdige vervanging van pitcher Norman Seraus) brachten Indians de overwinning.

De eindstand was 4—1. Indians scoorde 2 runs op een homerun van Lipo Elhage en Blue Hawks 1 run op een homerun van Alvin Fleming voor een 2—1 stand na 5 innings. Aan beide kanten waren toen nog slechts 2 hits geslagen hetgeen wel bewijst hoe goed de beide werpers — Aquiles Brunken voor Blue Hawks en Seraus voor Indians — op dreef waren. Manager Eddie Daou aarzelde echter niet om Seraus in het zevende bedrijf te vervangen toen Fleming na een error van de derde honkman op een rolling van Cedric Clementina, een hit sloeg. Richard Moesker kwam de situatie redden en hield de Hawks ook in de resterende innings in bedwang.

Indians scoorde daarentegen wel in de zevende inning en wel op een single van Pablito Beaumont en een double van Frank Marie. Hoewel Brunken hierna een deadball wierp en nog een batter vierwijd gaf, was dit voor Blue Hawks-manager geen aanleiding om een nieuwe pitcher te laten aanrukken. Dit heeft hem dan ook nog een run gekost. In het achtste bedrijf kreeg Beaumont na twee outs van hem vierwijd en sloegen Moesker en Stanley Simmons achtereenvolgens hits voor een 4—1 stand. Toen pas besloot manager Papie Leito Brunken vervangen door Clifford den Hartog.

Winnaar werd Seraus en verliezer Brunken. Indians eindigde met 4 runs, 5 hits en 3 errors en Blue Hawks met 1 run, 3 hits en 0 errors. De competitie wordt donderdagavond voortgezet met de wedstrijd Royal Scorpions-Groot Kwartier Stars.

Advocaat Spinks wil titelgevecht stoppen

LAS VEGAS — De advocaat van Leon Spinks, wereldkampioen in het zwaargewicht, heeft de rechtbank verzocht het deze week te houden titelgevecht om de wereldtitel zwaargewicht (WBC-versie) tussen WBC-kampioen Ken Norton en uitdager Larry Holmes te verbieden. De advocaat, Edward Bell, zei dat men geen bezwaren had tegen het gevecht, maar dat het niet als titelgevecht gepresenteerd zou moeten worden. Volgens hem moet het op 9 juni te houden gevecht worden verboden, omdat er nog geen uitspraak is gedaan in de aanklacht, die Spinks in maart tegen de WBC (World Boxing council) heeft ingediend.

Spinks won op 15 februari van dit jaar op punten van Muhammad Ali. Daarmee werd hij wereldkampioen in het zwaargewicht van beide wereldboksbonden. De WBA (World Boxing Association) en voornoemde WBC.

Later liet de WBC Spinks als wereldkampioen vallen omdat hij weigerde zijn titel te verdedigen tegen Norton. Deze werd door de WBC uitgeroepen tot wereldkampioen.

Spinks diende daarop een aanklacht in tegen de voorzitter van de WBC, Jose Sulaiman, en 17 andere WBC-officials. Hij eiste een financiele schadevergoeding en het terugkrijgen van de titel.

Rooi Santoe verliest en wint op Aruba

WILLEMSTAD — Bata Rooi Santoe heeft tijdens zijn verblijf op Aruba één wedstrijd gewonnen en een andere verloren. Men is voldaan teruggekeerd van zijn bezoek aan het zustereiland. Bij een eerdere gelegenheid bracht Rooi Santoe al ... een bezoek aan het Flamingo-eiland. De reis werd ditmaal gemaakt om zijn vierde verjaardag te vieren. Op Aruba won men met 3-1 van het WEB-elftal. Bij de rust had de Curacaose club al met 2-1 voorgestaan. Voor de doelpunten zorgden Celo Maria, Eric Florentina en Erwin Lint. Van het tweede elftal van Estrella verloor men echter en wel met 2-4. Voor de Rooi Santoe-doelpunten zorgden Roy Statia.

Beker toernooi van Fedefak

WILLEMSTAD — De Curacaose federatie voor amateur-voetballes Fedefak is van plan binnenkort een soort beker-toernooi te organiseren in de vorm van een afvaltoernooi met een verliezersronde. Verliest men tweemaal dan is men voor de rest van het toernooi uitgeschakeld.

De bedoeling is dat alle aangesloten clubs deelnemen Dit toernooi is dan meteen een voorbereiding op de komende competitie. De clubs welke willen deelnemen moeten zo snel mogelijk in contact treden met de Fedefak (Kaya Wawa Scholtz 50, tel 79939 of 9-2862). De uiterste datum van inschrijving is 12 juni. Om deel te kunnen nemen moet men wel zijn contributieverplichtingen voor dit jaar nagekomen zijn. Volgens plan worden de wedstrijden gespeeld in het SUBT-stadion.

Hongaren nagenoeg uitgespeeld

Italie wint weer

MAR DEL PLATA — De droom van Hongarije is voorbij. Na de tweede nederlaag voor groep I van de eindronde om het Wereldkampioenschap, dinsdagavond in Mar del Plata tegen Italie (1—3), moeten de Hongaren zich schikken in een ondergeschikte rol. De Oost-Europeanen hebben zich niet voor hun blamerende optreden in het eerste duel, dat vrijdag met 1—2 van Argentinie werd verloren, kunnen revancheren. Voor Italie betekende de zege een bevestiging van de goede vorm, die eerder tegen Frankrijk (2—1) werd getoond en een forse stap voorwaarts in de richting van kwalificatie voor de tweede ronde.

De in het wit spelende Hongaren hadden zich tevoren veel voorgenomen. Zij wilden de slechte indruk van de wedstrijd tegen de Argentijnen toen in de slotfase Toer Oecsik en Nyilase uit het veld werden gestuurd, niet alleen wegnemen, maar ook de laatste kans op verder leven in dit toernooi benutten. In de eerste 20 minuten deden de Hongaren het voor de ruim 30.000 toeschouwers zeker niet slecht. De aanvalsacties van de Italianen werden op tijd afgebroken, zo dat doelman Meszaros van Vasas Boedapest aanvankelijk vrijwel werkloos bleef. Bovendien waren de Hongaarse aanvallen niet zonder gevaar. De beste kans kreeg Nagy in de 14e minuut. Hij omspeelde vier Italianen, maar schoot juist over het door Zoff verdedigde doel. Zes minuten later trof Csapo het zijnet.

Verder lieten de Italianen, constant begeleid door drummers op de tribunes, het niet komen. Zij hadden de waarschuwing begrepen. Ineens namen zij het initiatief. In de 21e minuut schoot Bettega tegen de onderkant van de lat. Dit zou hij later in de wedstrijd nog twee keer herhalen. Van dat moment sloop de onzekerheid in de Hongaarse defensie, die trainer Lajos Baroti vergeleken met de wedstrijd tegen Argentinie op twee plaatsen had gewijzigd. In de 34e minuut moest Meszaros zwichten. Hij kon een schot van Tardelli slechts afweren. Rossi liet zich de kans niet ontgaan (1—0). Binnen twee minuten was de score verdubbeld. Bettega slalomde door de Hongaarse verdediging en had ditmaal geen pech (2—0). Deze klap kwamen de Hongaren niet meer te boven.

In de tweede helft was Italie heer en meester. De Hongaren geloofden er niet meer in en vonden bovendien geen antwoord op de koele, professionele speelwijze van de Italianen. In deze vorm moet Italie een gevaar betekenen voor elk deelnemend land in Argentinie. Een kwartier na de pauze maakte Benetti, die doorgaans geroemd wordt om zijn defensieve kwaliteiten, met een enorm schot van buiten het strafschopgebied er 3—0 van. Vijf minuten later schoot Bettega weer eens op de lat, hetgeen hij in de 55e minuut overigens ook had gedaan. Rossi kopte de terugspringende bal rakelings over. Met nog negen minuten te spelen, kon Hongarije de eer redden toen Csapo binnen het strafschopgebied ten val was gebracht. De in de rust ingevallen Andras Toth gaf Zoff het nakijken (3—1).

Eén winnaar in Toto 21

DEN HAAG — In Toto nummer 21 was één winnaar. In totaal vielen er 106 prijzen. Uitslag toto 21 dd. 27-5 tot 2-6-1978: inleg: Nf. 269.023,00. Prijzenbedrag: F. 127.785,93. 1e prijs: 1 winnaar die bruto f. 51.114,30 ontvangt; 2e prijs: 6 winnaars die elk bruto f. 5.324,40 ontvangen; 3e prijs: 99 winnaars die elk f. 451,70 ontvangen.

Tunesie krijgt Polen bijna op knieen: 0-1

ROSARIO — Het nederige Tunesische elftal heeft Polen, dat vier jaar geleden brons won, dinsdagavond in Rosario aan de rand van de afgrond gebracht. Met de grootste moeite wisten de Polen uiteindelijk met 1-0 te zegevieren, waardoor de kansen op plaatsing voor de tweede ronde levend bleven. Vooral in de slotfase drongen de Tunesiers sterk aan. De Noordafrikanen kregen enkele scoringskansen en waren bijzonder dicht bij de gelijkmaker.

Al in de eerste helft was Polen niet bepaald superieur. Met name de Oosteuropese defensie sloot niet goed bij de snelle tegenstoten van de Tunesiers. Polen was over het geheel genomen wel wat meer in de aanval (getuige ook de hoekschopverhouding van zeven tegen twee), maar sprong slordig met de mogelijkheden om. Toen Szarmach dan een keer wel scoorde, werd het doelpunt wegens buitenspel afgekeurd. De Tunesische doelman Naili ontpopte zich als een uitstekende vakman. Twee minuten voor rust had hij echter geen verweer tegen een inzet van de kalende Lato. De Pool kreeg overigens pas zijn schietkans na een afschuwelijke misser van Jebali (1—0).

In de tweede helft leek Polen dan eindelijk Tunesie in een wurgende greep te krijgen. Maar aanvoerder Deyna faalde voor open doel en ook Lato verprutste een kans. In de slotfase kregen de Afrikanen weer moed. Onvervaard gingen zij in de aanval en wisten zowaar de Polen in de verdediging te drukken. De luide aanmoedigingen van het publiek, dat tevoren door de Tunesiers was onthaald op bloemen, zorgden voor extra inspiratie. Het geluk had echter de zijde van Polen gekozen. Tot groot verdriet van Tunesie, dat de wanhoop nabij was toen aanvoerder Lahzami kort voor tijd buiten bereik van Tomaszewski tegen de onderkant van de lat schoot. Ook Gommidh, Dhiab en Gasmi misten net dat beetje fortuin om de gelijkmaker te kunnen aantekenen. Zelden zorgde een eindsignaal voor zulke opgeluchte gezichten als ditmaal bij de Polen.

De stand in groep II is nu:

1.W-Duits.	2	1	1	0	3	6-0
2.Polen	2	1	1	0	3	1-0
3.Tunesie	2	1	0	1	3-2	
4.Mex.	2	0	0	2	0	1-9

Argentina '78

BUENOS AIRES — Op de dagen dat er wedstrijden gespeeld worden in de twee stadions van de Argentijnse hoofdstad hoofdstad in verband met de WK-voetbal, zijn de wegen naar beide stadions geheel afgesloten voor het verkeer en wel vier uur voordat de wedstrijden beginnen.

Zo heeft generaal Andres Ferrero verklaard, commandant van het eerste legerkorps van Argentinie. De controle op degenen die de stadions betreden gebeurt electronisch. Zelfs de militairen zullen in de spertijden niet het betrokken gebied mogen binnenkomen tenzij met een geschreven permissie. Een en ander is ... onderdeel van het veiligheidsplan van het leger.

WILLEMSTAD — Het Curacaose jeugdorkest is druk bezig met het oefenen voor het concert op 19 juni in het auditorium van Huize Welgelegen. Dan wordt uitgevoerd het Tripelconcert van Beethoven (Harold Martina, Eric Gorsira, Louise Gorsira) en ook de Symphonie no 8 van Schubert en Peter en de Wolf, het symphonisch verhaal voor kinderen van Prokofieff, vertaald in het Papiamento en verteld door Frank Davelaar. De kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij Zuikertuintje, Mensing-Strada en VGKS. De foto geeft een beeld van één der repetities.



Met Italie naar laatste acht

Verdiende, gelukkige zege Argentinie op Frankrijk 2-1

BUENOS AIRES - Argentinie kreeg zijn plaats bij de laatste acht van het toernooi om de Wereldbeker. Maar de aanhang van de blauwwitten heeft moeten sidderen. In een eerder enerverende dan mooie wedstrijd werd gisteravond voor 75.000 toeschouwers in het River Plate stadion van Buenos Aires in de tweede ontmoeting voor de eerste eindronde Frankrijk met 2-1 verslagen. Het was voorlasnog onvoldoende. Door dit resultaat bereiken Italie en Argentinie de volgende ronde. Geheel tevreden is het gastland echter nog niet. Want, na twee ontmoetingen bezet Italie door een beter doelsaldo de eerste plaats in groep één. Dat houdt in dat de Argentijnen zaterdag in hun derde wedstrijd het zo gevreesde Italie zullen moeten verslaan. Immers, het land dat zich als eerste plaatst in deze groep speelt verder zijn wedstrijden in het monumentale stadion van de hoofdstad, dat zo'n kleine 80.000 aanhangers kan herbergen. De ploeg die als tweede geklasseerd staat moet uitwijken naar Rosario. En daar is de capaciteit van het stadion maar de helft van die van de sportarena van Buenos Aires.

Het recente verleden heeft aangetoond tot hoe de 80.000 Argentijnen in het River Plate stadion hun ploeg kunnen opzwepen. Het was een verdiende zege, maar stellig ook een gelukkige, waarbij Frankrijk het fortuin niet aan zijn zijde heeft gehad. Argentinie kreeg voorts de steun van de zeker niet imponerende Zwitserse scheidsrechter Jean Dubach die zelfs een belangrijke invloed op de uitslag van de wedstrijd had. In het zicht van het rustsignaal, toen er nog niet gescoord was, kende hij na veel aarzeling Argentinie een strafschop toe waaruit Daniel Passarella zijn ploeg de leiding gaf. Bij een Argentijnse aanval waren Daniel Houseman en de forse zwarte verdediger Marius Tresor in duel. Dubach stond in een goede positie, niet ver van de plaats waar de bal was. Plotseling liep hij naar grensrechter Winsemann toe, die zeker een kleine veertig meter van de plaats van de handeling verwijderd was. Pas na advies van de weinig ervaren Canadees liep de Zwitser tot schrik van al wat Frans was in het stadion naar de witte stip. Het kostte Passarella weinig moeite voor grote vreugde op de tribunes te zorgen.

Maaar Frankrijk had de nederlaag toch ook aan zichzelf te wijten. Bij een inmiddels gelijke stand, halverwege de tweede helft, kreeg Didier Six een kans zoals die maar in dromen voorkomen. De voorzet van rechts bereikte hem terwijl hij volkomen vrij stond. Hij kreeg zelfs alle gelegenheid de bal onder controle te brengen. Op de lijn was Ubaldo Fillol eigenlijk al een geslagen doelman. En onder die ideale omstandigheden schoof de man van Lens de bal juist aan de buitenkant van de paal. Cesar Luis Menotti, die tot het laatste moment zich in treurige bewoordingen had uitgelaten over de zes geblesseerde spelers die hij in zijn ploeg had, bracht hetzelfde team in het veld dat vijf dagen geleden in het keiharde voetbalgevecht Hongarije had verslagen. De Franse bondscoach Michel Hidalgo had zijn formatie op drie plaatsen gewijzigd. Nu waren Patrick Battison, Christian Lopez en Dominique Rocheteau in het team opgenomen. Doordat geen van beide ploegen erg veel behoefte had om in het middenveld te heersen ontstond een aantrekkelijke ontmoeting waarin de situaties snel wisselden. Bij de Argentijnen kwam het meeste gevaar ook nu van Mario Kempes en Leopoldo Luque. De Franse aanval daarentegen imponeerde weinig. Dominique Rocheteau, de door PSV zo gevreesde spits van Saint Ettiene, kon weinig uitrichten tegen de Argentijnse verdediging.

Frankrijk wist dat de enige kans om verder te gaan in dit toernooi om de wereldtitel gelegen was in een overwinning. De ploeg nam dan ook aanvankelijk weinig risico's. Na een goed kwartier kreeg Rocheteau een eerste schietkans nadat Six hem de bal had toegeschoven. Hij richtte echter zeer onzuiver. Steeds duidelijker werd dat de treffers schaars zouden zijn. Toen kwam in de slotfase van de eerste helft plotseling een opleving. De haantjes mochten van geluk spreken dat een keihard schot van Kempes, vier minuten voor het rustsignaal, slechts de paal beukte. Daarna kwam die omstreden strafschop, die maakte dat de Argentijnen toch nog in een gelukkige stemming de kleedkamer opzochten.

Frankrijk zou echter gelukkig niet alleen ten onder gaan door een aanvechtbare beslissing van de arbiter. De strijd was na een tweede helft na een kwartier onverwacht weer geheel open. Nadat Bernard Lacombe de lat had getroffen schoot Michel Platini van dichtbij met het linkerbeen de terugspringende bal hard in. Ook nu koos Menotti voor zijn "geheime wapen". Net als in de eerste wedstrijd bracht hij, toen de beslissing maar niet wilde vallen, Norberto Alonso voor linksbuiten Daniel Valencia in de ploeg. Dit maal lachte het geluk de coach allerminst toe. De snelvoetige Alonso stond nog geen vijf minuten op het groene gras. Nog onopgewarmd kreeg hij in een duel een tik tegen het dijbeen. De Argentijn bleek amper nog in staat te lopen en moest plaats maken voor Oscar Ortiz. Het werd de Menotti niet. Of eigenlijk nog niet. Inmiddels was bij Frankrijk doelman Bertrand-Demanes, die bij een hoge inzet tegen de paal botste en van het veld moest worden gedragen, vervangen. Dominique Baretelli had zijn plaats ingenomen. De invallerdoelman was kansloos op een afstandsschot waarmee Luque een twintigtal minuten voor het eindsignaal weer weer voor grote vreugde op de tribunes zorgde (2-1). Toch kreeg Menotti nog problemen die hem noodlottig hadden kunnen worden. Hij had zijn beide wissels al doorgevoerd. In de slotfase, waarin Frankrijk wanhopig aandrong, moest ook Luque wegens een blessure het veld verlaten. De Fransen waren door middenvelders Bathenay, die een combinatie met Battison opzette, nog wel gevaarlijk. De gelijkmaker, die Frankrijk overigens naar alle waarschijnlijkheid geen ronde verder zou hebben gebracht bleef echter uit. Even later kende de geestdrift zijn grenzen niet meer. Het feest dat rond het River Plate stadion werd ingezet was het begin van een tweede carnavalsnacht in Buenos Aires. Kort nadat de zege een feit was geworden verstopten de naar het centrum stromende auto's weer de brede boulevard. De claxons heersten uitbundig. Dansende groepen jongeren namen bezit van het asfalt en de verkeerslichten schenen te zijn geworden tot nutteloze lichtbronnen.

Duitsland maakt Mexico af: 6-0

CORDOBA — West-Duitsland heeft aan de verwachtingen voldaan. Het zwakke Mexico, dat in de eerste wedstrijd de voetbalwereld had verbijsterd door een nederlaag tegen Tunesie, werd met 6-0 verslagen. Bij rust was de stand al 4-0.

West-Duitsland, op drie plaatsen gewijzigd sinds het zwakke openingsduel tegen Polen, hoefde niet eens groots te spelen om Mexico naar een fors verlies te spelen. De Mexicanen waren in het veld technisch niet slecht, hadden dan ook vaak de bal in het bezit, maar misten in de buurt van het strafschopgebied precisie en stootkracht. Ze schoten wel veel, maar Maier had net zo goed aan de kant kunnen gaan zitten, bij wijze van spreken dan.

West-Duitsland had wel stootkracht. De Duitsers lieten de Mexicanen komen om via snelle counters toe te slaan. Dat lukte uitstekend, vooral in de eerste helft. Dieter Mueller, voor Abramczik in de ploeg gekomen, kogelde in de 14e minuut voor de eerste keer raak. Zijn schot was houdbaar, maar niet voor de te laat reagerende doelman Reyes. In de 29e minuut leidde Fisher met een hakje het tweede doelpunt in. Flohe centerde naar Hans Mueller, die met zijn rechterbeen rustig kon scoren. Een fraai doelpunt was het derde van Rummenigge in de 38e minuut. De spits van Bayern bekroonde een fraaie solo met een even fraai doelpunt en een blasure van doelman Reyes, die op een doelpoging werd afgevoerd. Zijn vervanger Moreno had pas één bal aangeraakt toen hij door Flohe werd gepasseerd met een schot van 20 meter afstand. Kort daarvoor had de Syrische scheidsrechter Bouzo twee gele kaarten uitgedeeld. De eerste was voor Bonhof die op de voet van Sanchez was gaan staan, de tweede voor de Mexicaan Ayale, die wraak nam op Bonhof.

In de tweede helft speelde West-Duitsland aanmerkelijk minder goed en was er sprake van een Mexicaans offensief, tijdens welk bar slecht werd geschoten. In de slotfase zat er ineens weer precisie in het spel van de titelverdediger. In de 71e minuut kogelde Rummenigge opnieuw van afstand 5—0 in en nadat Flohe een kwartier voor tijd met een kogel beide palen had getroffen, kon hij er op slag van tijd toch nog 6—0 van maken. Een mooie beloning voor de beste Duitser.

Volleybalschema

WILLEMSTAD — De competitie van de Curacaose volleyballbond (Cuvobo) begint vrijdagavond met de A-klasse wedstrijd voor dames (A.A) Zjuntan-Tropicales en met de herenhoofdklassewedstrijd (HH) Maduro-Jum's. Zondagavond werkt men vier wedstrijden af op de banen van de Douaneclub: om zeven uur Tula-Des (D.A.) en Smith Red ABC (HA), om acht uur: Sansui-Warwaru (HH) en Salem-Amstel (DH). Woensdag 14 juni om half acht: des-Caleche (D.A.) en Xaverianen-Manta (H.A) en om half negen Green sox-Hurricane (D.H) en Wishi tigers-Cadushi (HH). Donderdag 15 juni op dezelfde tijden: Olympia-Flint (DA) en Stakamahachu-Bridgestone (HA) en Sithoc-Scorpions (HH) en Tula-Smith (DA) Vrijdagavond 16 juni tenslotte op dezelfde aanvangstijden half acht en half negen: Zjuntan-Cadushi (HA) en Olympic-Torpedo (DH) en Red Xaverianen (HA) Olympic-Jum's (H.I)

Cuba werkte mee aan opleiding Katangezen

WASHINGTON — Het hoofd van de Amerikaanse centrale inlichtingendienst CIA heeft maandag verklaard dat de dienst er afdoende bewijzen voor heeft gevonden, dat Cuba de Katangese rebellen heeft opgeleid en uitgerust die in mei de Zuid-Zairese provincie Shaba binnenvielen. De directeur van de CIA, Stansfield Turner, sprak met verslaggevers nadat hij op een besloten zitting van de subcommissie van toezicht op de inlichtingendiensten van het huis van afgevaardigden het woord had gevoerd. Turner zei dat de dienst geen antwoord zou geven op de vraag of Cubanen rechtstreeks aan de rebellenactie in Shaba hadden meegedaan.

De directeur van de CIA zei dat hij vierkant stond achter het standpunt van president Carter in deze zaak. Carter heeft gezegd dat Cuba de Katangese rebellen, die gestationeerd waren in Angola, heeft opgeleid en bewapend. Turner wilde verder niet op de zaak ingaan, zei hij, omdat hij dan de bronnen waaruit de CIA heeft geput, zou verraden. Evenmin wilde hij bevestigen wat de voorzitter van het Huis van afgevaardigden, Thomas O'Neill, heeft gezegd, dat hij had begrepen dat de regering beschikte over foto's die aantoonden dat Cubanen medeplichtig waren aan de inval in Shaba.

Geen beslissing over Urenco

DEN HAAG — Het kabinet heeft nog geen beslissing genomen over de kwestie-Urenco. Premier Van Agt deelde dit maandag mee. Hij meende dat de beslissing wellicht deze week zal vallen, maar wilde verder niet of nauwelijks concrete uitlatingen over deze kwestie doen. Zoals bekend bekend gaat het om de vraag onder welke voorwaarden Brazilie verrijkt uranium geleverd zal krijgen, dat in de gezamenlijke verrijkingsfabriek in Almerlo van Nederland, Engeland en Duitsland zal worden geproduceerd. De drie landen hebben met Brazilie afspraken gemaakt over garanties tegen eventueel misbruik, maar die garanties gingen volgens de Tweede Kamer niet ver genoeg.

Op aandrang van de Kamer onderzoekt de regering nu de mogelijkheden nadere garanties te verkijgen. Daarbij gaat het met name om een veiligheidsregiem dat in kannen en kruiken moet zijn voordat vanaf 1981 verrijkt uranium naar Brazilie wordt verscheept. Na gebruik in een kerncentrale kan uit het dan ontstane afvalproduct plutonium worden gewonnen, dat weer kan worden gebruikt als basismateriaal voor atoomwapens.

Hoofdbewaker in Italie vermoord

UDINE — Een hoofdbewaker van de gevangenis in het Italiaanse Udine, Antonio Santoro, is vanmorgen voor zijn woning doodgeschoten door drie personen onder wie een vrouw. Het drietal vuurde op de bewaker met zware wapens. De verantwoordelijkheid voor de aanslag is nog niet opgeeist. Santoro was op 22 maart betrokken bij een incident met een gevangene in de inrichting.

School verdiept kloof in samenleving

Westers onderwijsvisie baat Derde Wereld niet

DEN HAAG — Veertig des-ndigen beraden zich deze eek op een symposium in Den laag over het uitbrengen van anbevelingen aan minister De oning voor ontwikkelings-amenwerking over de vraag, oe de Nederlandse hulp het best kan worden afgestemd op de behoeften van het onderwijs aan de basis in de ontwikkelingslanden. De minister heeft om deze aanbevelingen gevraagd.

Het centrum voor de studie van het onderwijs in veranderende maatschappijen (CESCO), dat het maandag geopende symposium heeft georganiseerd, hoopt ook, dat aan de hand van de uitkomsten van het beraad suggesties kunnen worden gedaan aan de veldwerkers in de ontwikkelingslanden om bestaande onderwijsmethoden te verbeteren. Men zal op dit symposium uitgaan van de ervaringen, die de deelnemers in ontwikkelingslanden hebben opgedaan met onderwijs aan kinderen en volwassenen, die geen of nauwelijks kans hebben gehad om hun kennis en vaardigheden te vergroten.

Dat het hier om enorme problemen gaat, is in een aantal publikaties, die als bijdrage tot het symposium zijn uitgegeven, aangestipt. Het onderwijs aan volwassenen bijvoorbeeld levert wel een daling van het percentage analfabeten op, maar het absolute aantal mensen, die niet lezen of schrijven kunnen, is nog steeds zeer groot en neemt in feite nog toe.

Volgens UNESCO-gegevens is het percentage analfabeten over de gehele wereld tussen 1960 en 1970 weliswaar gedaald van 39,2 procent tot 34,2 procent, maar is het absolute aantal toegenomen van 745 miljoen tot 800 miljoen. Het westen heeft lang gedacht, dat het de arme landen economisch beter zou gaan naarmate het ontwikkelingspeil van de bevolking zou stijgen, maar teleurstellende ervaringen die de UNESCO heeft opgedaan, heeft de ontwikkelingsdeskundigen steeds meer doen inzien, dat de rol van het onderwijs en de alfabetisatie als economisch ontwikkelingselement niet mag worden overschat.

Het is de deelnemers aan het symposium in ieder geval duidelijk dat de westerse onderwijsvisie, gebaseerd op de westerse ontwikkelingsvisie (economische groei), kwalijke nevengevolgen heeft als zij in een ontwikkelingsland zou do..neren.

Men kan aan het platteland in de Derde Wereld niet het westerse, stedelijk georienteerde, hoogst schoolse, exclusieve en formalistische onderwijs opleggen, betoogt dr M. Tuqan in een bijdrage aan het symposium,.

Dat zou tot resultaat hebben en heeft ook tot resultaat gehad, dat de school een duidelijke sub-culturele gemeenschap wordt, scherp afgescheiden van haar landelijke omgeving, waardoor de kloof, die de ontwikkelden toch al scheidt van de andere leden van de samenleving, nog wordt verdiept.

Dit onderwijs van het westerse type, waarbij een formele opleiding samengaat met een elite-status en een afwijkend leefpatroon, produceert ontwikkelde landen, die op grond van hun opleiding verwachten als beloning toegang te krijgen tot de belangrijkste sociale en politieke functies in de grote steden, van waaruit rijkdom, macht en prestige worden gedistribueerd. Het levert niet de zo dringend nodige deelneming op aan het bouwen van nieuwe samenlevingsvormen, het stimuleert de aldus opgeleide mensen tot een houding van afzijdigheid ten opzichte van hun samenleving en het heeft ook tot gevolg, dat de opgeleiden weinig geneigd zullen zijn op het land te werken.

De westerse visie mondt volgens dr Tuqan uit, in een schoolsysteem, dat practisch los staat van zijn natuurlijke omgeving en de sociale werkelijkheid; dit schoolsysteem werkt voornamelijk als een selectie- en eliminatieproces, waardoor het er niet in slaagt het onderwijs te doen aansluiten bij de specifieke plattelandsproblemen, hulpbronnen en behoeften, dit systeem kan de belangen van de landelijke bevolking niet dienen en het beperkt de mogelijkheden tot tewerkstelling van hen, die de school hebben doorlopen, het vergroot de werkloosheid onder deze jonge mensen en de uittocht naar de steden en het verbreedt de toch al bestaande kloof tussen platteland en stad.



ORANJESTAD — Het reisbureau van Thomas Cook — naar verluidt een van de besten in de Verenigde Staten — maakte in de afgelopen maand de nodige propaganda voor het Arubaanse carnaval. Zoals de foto blijkt werd in de etalage een palmboom gefabriceerd met daarop de tekst "Aruba, where the Carnival never stops" en daarnaast een grote pop in carnavalscostuum. Staande naast de palmboom mevrouw Trina Bartnes, werkzaam bij het Arubaanse toeristenbureau in New York, en de heer Thomas Schiavone, manager van Thomas Cook Travels.

Wantrouwende chirurg...

WARSCHAU — Een ankomend chirurg in een iekenhuis in de Poolse stad rakau is ontslagen omdat hij ectie had verricht op het toffelijk overschot van zijn rouw, om te zien of de operatie ie zij kort voor haar dood had ndergaan, goed was uitgevoerd.

Het scheidsgericht dat het ntslag behandelde, ekrachtigde het, omdat de aad van de chirurg gebrek aan ertrouwen in zijn meerderen ad aangetoond en hij had eprobeerd hun aanzien te ondergraven, aldus berichtte het eekblad Polityka. Het hof eeft er wel rekening mee ehouden dat de aankomende hirurg erg van de dood van zijn rouw onder de indruk was en at zijn daad in het licht daarvan geen zwaar vergrijp kon orden genoemd. Zolang hij onder werk zit moet hem achtgeld worden uitbetaald.

Egyptische partij schort werk op

CAIRO — De linkse Unionistische Progressieve Partij van Egypte heeft haar activiteit ijdelijk opgeschort hangende een besluit aanstaande zondag over het al of niet voortbestaan van de partij in het licht van resident Sadats maatregelen egen extremisme van links en echts. Vorige week vrijdag besloot de grootste oppositiegroepering van Egypte, de conservatieve Nieuwe Wafd-partij, zichzelf om dezelfde reden te ontbinden. De UPP is in 1976 opgericht en heeft drie zetels in het 360 zetels tellende parlement. De Wafd-partij — die vier maanden geleden was opgericht — bezette 26 zetels in het parlement. De UPP heeft besloten de publikatie te beeindigen van haar dagblad Al-Ahali (het volk) na het verschijnen van het woendsagnummer. Ook worden geen nieuwe partijleden meer ingeschreven. De UPP heeft gezegd dat president Sadats door het volk en door het parlement goedgekeurde maatregel, tot een zinloze botsing kunnen leiden en niet te tolereren inmenging in haar interne zaken. De Wafd-partij had verklaard dat de maatregel een einde had gemaakt aan de politieke vrijheid die het volk pas gekregen had. Volgens UPP-kringen overweeegt men juridische stappen om uitstuitsel over de vraag of Sadats maatregel strookt met de grondwet.

China laat onderdanen in Vietnam ophalen

HONGKONG — Vietnam vindt het goed dat Chinese schepen naar Vietnam komen om de daar wonende Chinezen op te halen die naar China willen. Radio-Hanoi die dit bekendmaakte, liet weten dat het fiat van de Vietnamese regering staat in een nota die de Vietnamese vice-minister van Buitenlandse Zaken, Hoang Bich Son, heeft doen toekomen aan de Chinese ambassadeur in Hanoi, Tsjen Tsji-feng. De evacuatie per schip kan op 20 juni beginnen, dan mag het eerste Chinese schip een Vietnamese haven binnenlopen. Radio-Hanoi voegde hieraan toe dat de gezagvoerders van de Chinese schepen zich, net als die van de andere schepen uit het buitenland, aan de geldende Vietnamese havens wetten moeten houden en dat de Chinese schepen slechts die Vietnamese havens mogen binnenlopen die door de Vietnamese regering voor dit doel zijn aangewezen.

Young weer dwars met Carter

Amerika paniekerig tegenover Afrika

WASHINGTON — De Amerikaanse permanente vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, Andrew Young, heeft in een vraaggesprek met het Amerikaanse weekblad U.S. News and World Report, gezegd dat de officiele Amerikaanse reactie op de Afrikapolitiek van Cuba en de Sovjet-Unie ,,emotioneel" is, en dat de Verenigde Staten ,,niet in paniek moeten raken."

Volgens Young is de Russisch-Cubaanse expansie in Afrika na de verkiezing van president Carter niet in betekenis toegenomen. Hij wees erop dat de Russen Somalie en Soedan hebben moeten verlaten en dat hun positie in Angola ,,er niet stabieler" op is geworden. ,,Ik heb er vroeger al op gewezen dat wij ons rationeel moeten opstellen ten aanzien van de Russen en Cubanen in Afrika", aldus Young. ,,Wij moeten niet emotioneel reageren, maar pas op de plaats maken en ons rustig bezinnen." Over de rol van Cuba bij de voorbereiding van de recente inval in de Zuidzairische provincie Shaba zei Young dat hij hier aanvankelijk zijn twijfels over had gehad, maar dat de jongste gegevens waarover de Amerikaanse inlichtingendienst is komen te beschikken, hem hebben overtuigd. ,,Niettemin, zei hij, ,, de situatie in Angola is zodanig dat niemand ergens zeker van kan zijn, zelfs niet de Cubanen of de Angolezen." Sprekende over de toestand in de Ethiopische provincie Eritrea, zei de vertegenwoordiger bij de V.N., dat wat zich daar afspeelde tussen de Ethiopische leger en de rebellen van de afscheidsbeweging, voor de belangen van de Verenigde Staten weinig verschil maakte. Young toonde zich zeer gereserveerd ten aanzien van het effect van eventuele sancties tegen Cuba en hij noemde het ,,niet in het belang van Amerika" de onderhandelingen over beperking van de strategische bewapening af te remmen, om zo de Sovjet-Unie te bewegen tot het innemen van een gematigder standpunt. Daarentegen zei hij wel voorstander te zijn van uitbuiting van de Chinees-Russische tegenstellingen, daar een van de defensiepijlers van Europa is, de noodzaak voor de Russen om een deel van hun krijgsmacht aan de Chinese grens gelegerd te houden. Het is niet voor het eerst dat Young zich distantieert van de politiek van de regering van president Carter. Vorig jaar heeft hij veel opzien gebaard door aan de Cubaanse militaire aanwezigheid in Afrika voor het evenwicht heilzame kanten te ontdekken.

Hongerstakers in Zwitserland

BERN — Ook in Zwitserland zijn Chileense ballingen in hongerstaking uit solidariteit met landgenoten die in Santiago een dergelijke actie voeren om uitsluitel te krijgen over het lot van verwanten, die onder het militaire bewind president Pinochet spoorloos zijn verdwenen. In zes Zwitserse steden — Bern, Bazel, Freiburg, Geneve, Lugano en Zurich — nemen in totaal 60 Chilenen aan de hongerstaking deel. Een groep van tien die sinds vorige week maandag in het gebouw van de wereldraad van kerken in Geneve in hongerstaking is, heeft een beroep op secretaris-generaal Kurt Waldheim van de Verenigde Naties gedaan om initiatieven te ontplooien voor het ophelderen van het lot van de verdwenen Chilenen. In Bazel namen in het weekeinde ongeveer 100 mensen deel aan een solidariteitsbijeenkomst. In Bern hielden 50 Chilenen een stille mars door de stad uit protest tegen het beleid van de militaire machthebbers in hun land.

Eis wegens verminkt geboren zoontje

SEATTLE, WASHINGTON — Een Amerikaanse marinier die beweert dat zijn zoon werd geboren met ernstige afwijkingen gedeeltelijk als gevolg van de microgolven waarmee de Russen de Amerikaanse ambassade in Moskou aftasten, eist van de Amerikaanse regering een schadevergoeding van 1.750.000 dollar.

Volgens de raadsman van de niet nader genoemde marinier, Charles Peery, was de man in 1972 aan de ambassade in Moskou verbonden. Toen maakten de Russen volgens hem gebruik van microgolven om te beluisteren wat binnen werd gezegd. De Amerikaanse regering wistdit volgens Peery al in de jaren zestig en had daarom het ambassadepersoneel op de risico's over de erfelijkheid moeten wijzen. "In dat geval zou mijn client tijd hebben gehad om schade voor zichzelf te vermijden en het verwekken achterwege te laten", aldus de advocaat.

Minder werkloosheid in Engeland

LONDEN — Het aantal werklozen in Groot-Brittannie is in mei sterk verminderd met 20.700 tot 1.366.000 of 5,7 procent van de beroepsbevolking. Het cijfer, dat geen rekening houdt met schoolverlaters, is gecorrigeerd voor het seizoen. Het Britse ministerie van Werkgelegenheid heeft laten weten dat de vermindering in mei de grootste is sinds die van augustus 1973. Feitelijk verminderde het aantal werklozen in de verslagperiode met 64.948 tot 1.386.810, het kleinste aantal sinds mei vorig jaar.

Guatemalaanse boeren hebben behoefte aan organisatievorm

VATICAANSTAD — Wil er een einde komen aan de gevechten tussen militairen en landarbeiders, die in opstand komen tegen de grootgrondbezitters in Guatemala, dan zullen de landarbeiders zich werkelijk moeten organiseren. Zo meent de bisschop van Vera Paz, Flores Reyes. De Guatemalaanse bisschop zei dit in een interview met radio Vaticaan het afgelopen weekeinde. De kerk in Guatemala zou zich inzetten voor een organisatie van landarbeiders. De landarbeiders moeten dringend geholpen worden, zodat ze middelen en wegen vinden om hun problemen op vreedzame wijze op te lossen, aldus bisschop Flores Reyes.

Enkele dagen geleden openden militairen in opdracht van grootgrondbezitters het vuur op opstandige hongerende landarbeiders. Daarbij kwamen tot nu toe meer dan 40 landarbeiders om en enkele tientallen werden gewond. Sprekend over zijn eigen bisdom zei bisschop Flores Reyes, dat de boeren in de grootste armoede leven en dat honger hen tot opstand heeft opgedreven tegen de grootgrondbezitters. De kerk helpt de landarbeiders al doordat priesters, religieuzen en leken proberen om het bewustzijn van de verarmde landarbeiders op te wekken en te versterken.

Bisschop Flores Reyes, die enkele dagen in Rome is, zei te betreuren, dat hij niet bij zijn, ,,kudde" kon zijn. In de radio-uitzending verklaarde hij zich solidair met de landarbeiders ,,met de hoop dat de Heer ons zal helpen om vrede te vinden, maar deze vrede kan alleen komen wanneer er werkelijke gerechtigheid en een menselijker situatie zullen zijn voor hen, die grote ongerechtigheid lijden in mijn vaderland," aldus de bisschop.

Inmiddels heeft ook het wereldverbond van de arbeid (WVA) geprotesteerd tegen de situatie van de landarbeiders in Guatemala. het WVA heeft geprotesteerd bij de president van Guatemala, Kjell Laugerud, bij de directeur-generaal van de ILO (internationale arbeidsorganisatie) en bij de directeur-generaal van de FAO (wereldvoedselorganisatie).

Sambumbu

Een goede sambarcu behoort een leren zooltje aan de binnenkant te hebben; autoband alleen geeft een brandend gevoel als je er veel op loopt.

Soorten strohoeden zijn: compa, kastool, ola, media ola; materie: cabana, piapa, latai. Piapa-hoeden deden 8 gulden per dozijn. Cincúria betekent vijf realen, dat is 75 cent en zo werd eens een strohoed voor die prijs genoemd die algemeen in de mode was. "Shon Jean van de Breedestraat bleekte strohoeden. Hij had een ton waarin vanbinnen veel spijkers waren geslagen; daaraan werden de hoeden opgehangen. Op de bodem lag houtskool met zwavel en de rook maakte de hoeden mooi wit". "Als ik een oude hoed afdank, gooi ik hem niet weg. Ik verbrand of begraaf hem. Ook de voering, die je wel eens moet vernieuwen, en waarin je meeste zweet zit, verbrand ik. Sommige mensen maken verre reizen, tot naar Amerika toe, om zoiets te pakken te krijgen en je er kwaad mee te doen".

Er was een zakenman die de gewoonte had op oudejaarsavond twaalf flessen champagne in zijn zaak kapot te slaan en het vocht in de vloer te laten dringen. Buiten de stad gaat men nog veelal na twaalf uur bij vader en moeder de zegen halen, en deze zegen de kinderen met een kruis en soms met een woordje latijn: Patrio Spiritu Santu. Mensen die veel narigheden hadden meegemaakt, zorgden ervoor op oudejaarsavond bij het kanonschot op het Rif te zijn en dan in het water te zitten om alle ellende af te spoelen.

De meeste mensen staan tegen die tijd buiten hun huis en geven dan aan een heel goede kennis of buur de eer het eerst hun woning binnen te gaan; of ze geven die heel goede persoon de sleutel om het gesloten huis te openen en geheel te doorlopen, en door de achterdeur te verlaten.

De vlaggetjes, banderita's, die op oudejaarsavond werden verspreid, waren zelfgemaakt, van gekleurd papier; de taksten liet men drukken en plakte ze in reepjes op de vlaggetjes; ze werden verkocht voor 15 cent per stuk. Ook schreef men teksten op palmvezels.

"Ben je een man die teveel drinkt, dan wordt een van je kinderen met een kwaal geboren, b.v. met een opening in de maag, een ontsteking die niet geneest of een open been waartegen geen huismiddel of dokter iets kan uitrichten; het kind blijft lijden. Ook kan een kind geestelijk onvolwaardig worden geboren." (B1612) "Oude mensen weten te vertellen, dat blanken met geld iemand in de familie met geslachtsziekte brachten naar Koraal Patin. Daar leefde iemand die deze kwaal kon genezen. Maar ze noemden die plaats dan Koraal Tabak, want niemand mocht het weten." (B631).

Een afkooksel van jerba luisa, ingevoerd vanuit Guadeloupe, wordt gedronken en men baadt er zich mee, tegen zenuwen, dan hoef je niet naar Monte Cristo.

"Is iemand uit Monte Cristo ontslagen en wil je dat hij er nooit meer heen hoeft, dan moet je hem twee uren lang onder de douche zetten, en dan zijn voeten in warm water, zo warm als hij het kan verdragen; in damp van heet water is ook goed".

AUTO — Mannentaal op een feest na flink wat borrels: "Auto's en vrouwen daar houd ik van. Eten niet, wat heb je nou aan eten. Maar de pijnlijke kant van een auto is , dat je die bij je dood niet kunt meenemen. Een huis laat je aan je vrouw, maar die auto komt in vreemde handen".

BOCA SAMI — Verschillende families van Boca Sami komen oorspronkelijk uit Haiti. Haitiaanse zoutschepen meerden aldaar om zout in te nemen uit de vele zoutpannen van het binnenwater.

PUTA LUANGO — Het kruid puta luango gebruikt men om een nette vrouw in een straatmeid te doen veranderen. Je moet hiervoor een papiertje met de naam van de persoon of een foto van haar onder een puta luango begraven en daarbij doen: vliegpoeder, fogorate en zeven stompjes dodekaars. Dit al moet je wel ergens ver in de wildernis doen, waar niemand de plek zal ontdekken".

(B2475)

KOE — Een koe kwam herhaaldelijk bij een buurman vreten, wat de eigenaar weigerde te geloven. Totdat het beest eens terugkwam met een kartonnen doos aan haar staart vastgebonden, waarop stond geschreven: Tene la puta na kas, houd die hoer thuis. En dat bleef in het vervolg haar naam

Een oude visser: "Er zit niet zoveel vis meer; ik herinner me dat we op Piscadera masbangu's trokken en met één vangst 10.000 gulden verdienden".

"Masbangu's kocht je tien voor vijf cent, boca largu kostte vijf cent per stuk. Hadden we erg veel vis, dan sneden we ze open, deden er zout op en rijgden ze door de ogen aan een lijn die we buiten ophingen, zoals je was ophangt; de vissen bleven twee tot drie weken goed".

"Een vroegere eigenaar van Koraal Tabak was heftig gekant tegen vissers die in de ingang masbangu's kwamen trekken. Hij heeft het water aldaar vol oude autowrakken en ijzer laten gooien; maar de vissers hebben al dat schroot eruit gehaald en trokken weer masbangu's". Als vissers een school masbangu's zien en ze willen verhinderen dat deze wegvlucht in een binnenwater, dan sluiten ze de monding voor hen af door een kruid, slaim genaamd, in het water te gooien. Het water kleurt er wit van en schrikt de vissen af. "Vorige week trokken we masbangu's en midden tussen de vissen vingen we een levend groot varken; we hebben het dier vastgebonden".

P.B.

Vietnam verwerpt voorstel Cambodja

HONGKONG — Vietnam heeft een Cambodjaans voorstel afgewezen om te gaan onderhandelen teneinde een einde te maken aan hun grensoorlog. Dit bleek uit een hoofdredactioneel commentaar in het officiele Vietnamese partijblad Nhan Dan, zo meldde het Vietnamese persbureau in een uitzending die in Hongkong werd opgevangen. Het Cambodjaanse voorstel had Vietnam bereikt in een op 15 mei gedatterde diplomatieke boodschap, die het eerste contact van de kant van Cambodja met Vietnam betekende nadat de landen rond de jaarwisseling hun betrekkingen hadden verbroken vanwege spanningen aan de grens. Vietnam had in februari onderhandelingen voorgesteld met als enige voorwaarde een staakt-het-vuren, doch daarop was niet gereageerd. Voorwaarde in het Cambodjaanse voorstel was een belofte van de kant van Vietnam alle politieke en militaire aanvallen stop te zetten evenals spionage en ondermijnende activiteit gericht tegen Cambodja en alle plannen om Cambodja op te nemen in een door Vietnam overheerste Indochinese federatie. In het commentaar werd het Cambodjaanse voorstel een arrogant voorstel van ,,de agressor en moordenaar van Vietnamenzen" genoemd.

In 1977 meer schepen vergaan dan in 1976

ROTTERDAM — In het afgelopen jaar zijn meer zeeschepen vergaan dan het jaar daarvoor. Volgens het instituut voor maritieme economie in Bremen zijn in 1977 143 vaartuigen met een brutoregistertonnage van 973.568 voor de wereldhandelsvloot geheel verloren gegaan. In 1976 gingen 139 schepen met een tonnage van 907.870 tenonder.

Bij zware race Snelvlucht:

Duiven Van Meteren en Bouwhuis snelste

WILLEMSTAD — De tweede ... [illegible]

... 16.000 yarden verbeterd.

TE KOOP
PLYMOUTH VALIANT '69

FIFA Havelange over WK

Spanje geschikt voor finale met 24 landen

BUENOS AIRES — FIFA-president Joao Havelange van ... [illegible]

... voorkeur ... voor een finale-ronde met ... landen, dan zal FIFA ... studie van ... aan Spanje ... wat men als FIFA denkt van de infrastruktuur voor een en ander.

Wanneer het resultaat positief is, dan zal er geen bezwaar zijn het verzoek van het betrokken land in te willigen. Spanje verkeert namelijk een perfecte positie om een finale te hebben met 24 landen.

Over de WK-organisatie van Argentinie was Havelange zeer tevreden. Nooit heeft de pers zulke faciliteiten gehad, dacht hij.

Johnston op weg naar huis

BUENOS AIRES — Begeleid door twee officials van de Schotse voetbalbond is Willie Johnston ... op weg naar huis gegaan. Tot het moment dat de op doping betrapte ... op het vliegtuig naar Schotland stapte, ... officials, die zelfs assistentie ... van Argentijnse politie ... van zijn zijde. Zij waakten er voor dat Johnston niet met de journalisten kon spreken.

...ngo aan voetbal omhoog getrokken

...port in Argentinie wel ...egelijk politieke zaak

...NOS AIRES — Argen... ministers en de grote bla... Buenos Aires laten er ...wijfel aan bestaan dat wat ...treft sport wel degelijk ...litiek heeft te maken, en ...t houden van het wereld...kampioenschap voetbal in ...tinie van politieke be...is.

...entinie heeft op de mid...t een slechte partij voet...h nul-nul eindigde (de ...wedstrijd) ten overstaan ...de gehele wereld een ...ig politiek goal ge...", aldus het politieke ...verzicht van "La Na...

... saldo van de eerste ... van de strijd om de ...cup is positief en bijzon...unstig voor ons land", ...het blad, met een verwij...haar de orde en rust, het ...van de Argentijnen en ...rganisatie-vermogen. Dat ...nderden meters afstand ...et stadion alle 80.000 be...s door geuniformeerde ... moesten openvouwen, en ...de toegangsbiljetten ...ns door geuniformeerde ... werden gecontroleerd, ...dt het blad niet.

...die in verband met "de ...kkige campagne tegen ...ilitaire bestuur" zich in de ...igde Staten en West...pa tegen Argentinie keren ...n hierover eens moeten ...ken", aldus "La Nacion". ...rgelijke campagnes zullen ...fnemen door de indrukken ...et buitenland deze weken ...ns land krijgt. Maar in elk ...l zal er al iets zijn ge...en als de democratische ...ren in Europa die zich om ...of andere reden hebben ...sloten bij de golf van ...digheid, zich losmaken van ...kse groepen die het hard...gst ons land blijven ...allen".

...et is interessant op te merken dat deze week in het parlement van Nederland — het land waar de campagne voor een boycot van het kampioenschap het felst en het langdurigst was — linkse parlementariers een rel tegen de Nederlandse ambassadeur in Buenos Aires hebben uitgelokt. De "ambassadeur" — die het blad aanduidt als Christoph van der Klaauw — "heeft tegenover Nederlandse sportjournalisten de Argentijnse president "een man van goede wil, eerlijk en een christen" genoemd. Daarom vragen zij het hoofd van ambassadeur Van der Klaauw", aldus "La Nacion".

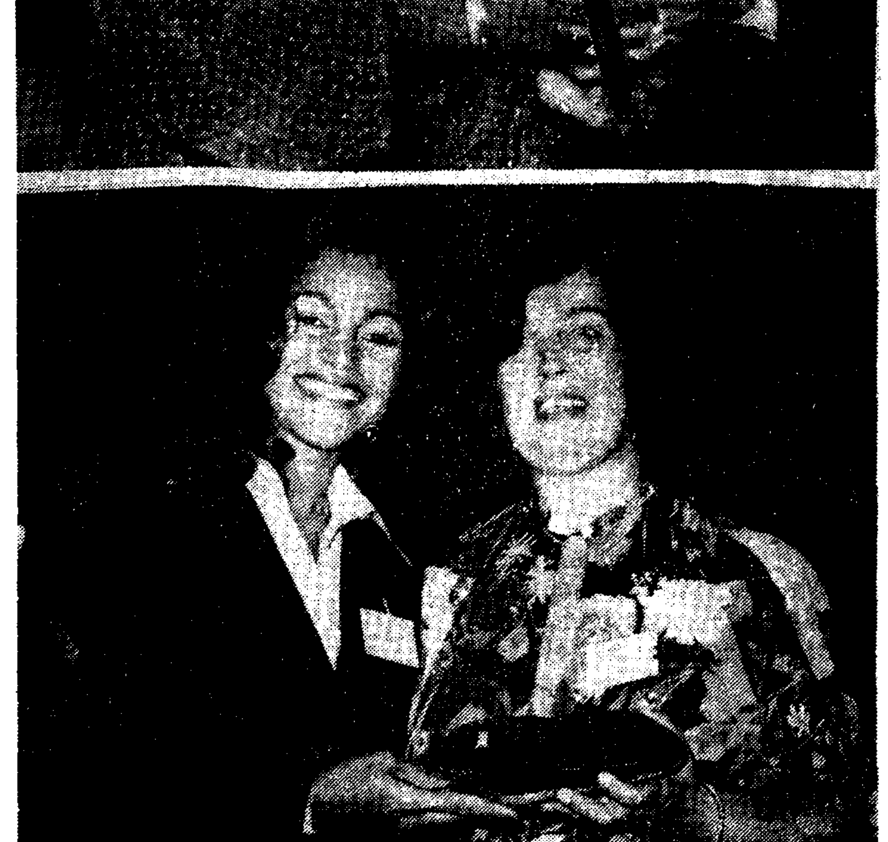
Ook de minister van Arbeid, generaal Horacio Tomas Liendo, die een dag na het begin van de wedstrijden en bij zijn vertrek naar een bijeenkomst van de Internationale Arbeids Organisatie in voorzichtige bewoordingen sprak over een eventueel herstel van de vakbondsvrijheid, laat geen twijfel bestaan over het politieke belang van de spelen.

De aanwezigheid van Argentinie op de ILO-conferentie is, aldus de generaal, vooral van belang "gezien de campagne in het buitenland die ten doel heeft ons land naar beneden te halen, een campagne die wordt gevoerd door voortvluchtige terroristische misdadigers, samen met elementen van het internationale marxisme".

"Het Argentijnse volk heeft, door alles wat het doet en heeft gedaan, deze campagne vierkant afgewezen." Het wereldkampioenschap voetbal is een demonstratie van de gevoelens van het Argentijnse volk, dat bij de opening op magnifieke wijze heeft getoond dat het verheugd is te zijn bevrijd van agressie en achteruitgang. Het heeft bovendien de wereld willen laten zien dat het een natie in opmars is".

Liendo kondigde de vorming aan van een commissie die moet nagaan hoe geleidelijk het verbod van vakbondsactiviteit kan worden verzacht. Deze commissie is, zo blijkt uit wat hij tegenover "Clarin" verklaarde, nog niet definitief gevormd. Zij zal werknemersvertegenwoordigers omvatten, maar ook enkelen van de militairen die na de staatsgreep zijn belast met toezicht op het Argentijnse vakverbond, de CGT. De instelling van deze commissie, aldus de generaal, vormt een deel van het proces dat moet leiden tot een volledig herstel van normale vakbondsactiviteit.





ORANJESTAD — Tijdens een lunch in het Americana hotel werd het nieuwe bestuur van de Aruba women's club geinstalleerd en tevens afscheid genomen van het lid mevrouw Linda Fagerquist die binnenkort naar Texas zal vertrekken. Het nieuwe bestuur van AWC is thans als volgt samengesteld: voorzitster Sandra Hese, vice-voorzitster Rita Every, recording secretary Liz Thuis, correspondence secretary A. Carvahal, penningmeesteres M. Loof, program chairlady I. Innes, welfare chairlady L. Visscher, ways and means R. Bosch, study group chairlady Louise Hodge, members at Large Riet Kock, Rene Hartman, Edith Greutzberg en past president Linda Schnog. Bij de foto's (boven) ontvangt de nieuwe voorzitster Sandra Hese de hamer uit handen van past president Linda Schnog en op de onder foto biedt mevrouw Schnog een geschenk aan het scheidend lid Linda Fagerquist.

AMERICA LATINA

ASUNCION — De Argentijnse justitie heeft de uitlevering gevraagd van de Argentijn Raul Oscar Lacabanne, die brigadier is geweest van het Argentijnse leger en die zich nu in Paraguay bevindt. Onder het bewind van president Juan Peron was Lacabanne bemiddelaar in de provincie Cordoba. De procedure over een eventuele uitlevering is nu op gang gezet. Overigens heeft de Argentijn al laten weten dat hij zich geen delinquent vindt.

*****

BRASILIA — Het Braziliaanse volk is wel klaar voor verkiezingen, maar niet die van een president. Zo meent de minister van Buitenlandse zaken, Mauricio Rangel Reis. Deze zei voorstander te zijn van directe verkiezingen van alle volksvertegenwoordigers, maar hij is tegen de directe keuze van een president. De bewindsman liet weten dat het land zich nu in een situatie bevindt dat men de fase nadert van normalisering op politiek gebied, zodat de uitzonderingsmaatregelen bv opgeheven kunnen worden. Maar dat wilde weer niet zeggen, dat de bewindsman voelt voor een algemene politieke amnestie omdat daarvan ook gewone misdadigers zoals de terroristen zouden genieten.

*****

CARACAS — Wie er in Colombia ook wint, bij de presidentsverkiezingen hij is altijd een vriend van Venezuela. Zo luidde de diplomatieke uitspraak van de Venezolaanse president Carlos Andrés Pérez (CAP) aan de vooravond van de recente Colombiaanse verkiezingen. Wat er in ons buurland gebeurt, is heel belangrijk, aldus CAP, bijna even belangrijk als wat er in ons eigen land gebeurt. CAP heeft dezer dagen een bezoek aan Jamaica gebracht.

*****

SALVADOR — Een tiental gewonden is gevallen bij een grote botsing tussen 3500 studenten en tientallen agenten in de Braziliaanse stad Salvador. De studenten van de federale en de katholieke universiteit hadden een vergadering gehouden en besloten daarna de straat op te gaan om hun solidariteit te betuigen met de staking van de studenten aan de medische en geschiedkundige faculteiten die in staking zijn. Hun eisen is verbetering van de studieomstandigheden. De politie maakte gebruik van traangasgranaten om de betoging uiteen te jagen.

*****

CARACAS — Drie gewonden zijn er gevallen bij een treffen van de Venezolaanse guerrillabeweging met de patrouille van de geheime dienst in de stad San Felix op 600 km van Caracas. Tegelijkertijd werd in Caracas bekend gemaakt dat dezelfde overheidsdienst in Maracaibo een wapenopslagplaats van de guerrillero's had gevonden. Volgens de Venezolaanse regering bestaat er overigens geen guerrillabeweging in het land.

*****

LIMA — Het grootste probleem voor het vredesakkoord tussen Honduras en El Salvador dat officieel een einde moet maken aan de Voetbaloorlog van negen jaar geleden, is de afbakening van de grenzen tussen beiden. Dit probleem bestaat al honderd jaar zo. In de Peruviaanse hoofdstad komen vertegenwoordigers van beide landen sedert kort weer bijeen om in aanwezigheid van de OAS-bemiddelaar de ex-president, Jose Luis Bustamente van Peru, te kijken om men overeenstemming kan bereiken. Men is het nog niet eens over het herstel van de diplomatieke betrekkingen en die op consulair gebied en voor het vrije vervoer tussen de beide landen, de Middenamerikaanse gemeenschappelijke markt, het vredesverdrag zelf en de grenskwestie.

HAVANNA — Het oorlogsgeroffel van de Noordamerikaanse regering lijkt te zorgen voor een toeneming van het geweld hetgeen ook leidt tot een terugkeer van de koude oorlog. Dit commentaar leverde het Cubaanse persbureau Prensa Latina.

Het persagentschap noemt de westerse beschuldigingen tegen de Cubaanse rol in Afrika vals en leugenachtig. De Noordamerikaanse regering zet de bedriegelijke campagne voort om een rookgordijn te vormen zodat de ware westerse doeleinden, een militaire interventie in Zaire, niet naar boven komen, aldus Prensa Latina. Volgens het Cubaanse persbureau moeten de westerse gendarmes de multinationale belangen in Afrika behartigen.

Onder leiding van de Verenigde Staten hebben Frankrijk, Belgie, ondersteund door Groot-Brittannie, West-Duitsland, China en talrijke reactionaire marionetten die tegenwoordig in de wereld te vinden zijn, een agressieve militaire operatie in Zaire op touw gezet onder het mom hun landgenoten aldaar te beschermen. Deze landen zouden beter de ware doeleinden kunnen vertellen van deze militaire operatie die tot stand is gekomen in de beste kolonialistische stijl, aldus Prensa Latina.

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft een verzoek tot politiek asiel ingewilligd van elf linkse Peruanen, die vorige week naar Argentinie waren uitgewezen. Dit heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken in Buenos Aires meegedeeld. Twee andere uitgewezen Peruanen zouden bij de ambassades van Zweden en Mexico verzoeken hebben ingediend om tot die landen te worden toegelaten. Onder de elf, die in Argentinie asiel hebben gekregen, zijn de voormalige ministers Jose Arce Largo en Guillermo Aura Craig. Beide zijn gepensioneerd admiraal. De twee, die naar Zweden en Mexico willen, zijn respectievelijk de linkse militant Hugo Blanco en Ricardo Diaz Chavez. De groep van 13 arriveerde een week geleden aan boord van een toestel van de Peruaanse luchtmacht in de Noordargentijnse stad Jujuy. Volgens de regering in Lima is ze uitgewezen uit veiligheidsoverwegingen.

Discriminatie in Z-Afrika verscherpt

GENEVE — Het bestuur van de internationale arbeidsorganisatie (ILO) heeft in een mededeling aan de internationale arbeidsconferentie de regering van Zuid-Afrika ervan beschuldigd de discriminatie van zwarte arbeiders de afgelopen twaalf maanden verscherpt te hebben.

De ILO heeft met name kritiek op de discriminatie van de zwarte bevolking bij sollicitaties en het vaststellen van het loon. Ook het ontbreken van vakbondsrechten voor de negers en het „onaanvaarbare" hoge werkeloosheidcijfer onder de zwarten kan in de ogen van de ILO geen genade vinden.

De drie groeperingen binnen de ILO-conferentie (werkgevers, werknemers en regeringsvertegenwoordigers) zullen op de conferentie, die vermoedelijk op 16 juni begint, een speciale zitting wijden aan de apartheid.

Ingezonden

Ley di tréktu

Gobiernu insular di Korsou skondiendo tras di ley ta deklara ku esnan ku riba nan mes y a base di un gran nesesidat a bai biba den e kasnan di Seru Fortuna y Jan Doret a hasi daño na e sistema sano ku nos konose aki na Korsou.

Segun nan un komunidat tin reglanan y leynan ku tur hende mester tene nan na dje. Pa nan nada no ta konta. Den e kaso aki di Jan Doret y Seru Fortuna desesperashon y nesesidat a hunga un papel importante y tambe e echo ku e famianan aki a bai Bestuurscollege te fada y ku nan a kansa di warda riba e solushon pa nan kaso urgente.

Gobierno no a yuda y nan mester a buska un solushon nan mes. Nos kier a puntra pueblo kompleto si ta berdat ku gobierno por deklara na bos altu ku mester sigi reglanan y leynan ku nos komunidat tin. Gobierno konsistiendo di politikonan di N.V.P. P.S.D. y D.P. y demas gobiernonan ku tur tempo a eksisti ta sigi regla y leynan stipula? E siguiente puntonan ta papia pa nan mes.

1. Politikonan di gobiernu ta primintibu trabao, puesto y plaka pa bo vota pa nan. Asta nan ta pone preshon riba votadornan pa asina haña nan voto. Unda ley a keda?

2. NCM/ANCO ta husa sen dje trahadornan pa nan negoshi y ta pidi gobiernu pa asepta esey, y gobiernu ta bai di acuerdo. Asta gobiernu a regala nan e mesun kantidat di plaka aki despues, pa nan no sera nan negoshi. Unda ley a keda?

3. E gobiernu anterior a kobra e kompania di zeta riba nos isla un impuesto hustu. Esnan ku awe ta den gobierno tabata kontra; nan a sinta y nan ta baha e impuesto aki konsiderabel. Unda ley a keda?

4. Ta hopi papia den pueblo ku sierto lidernan grandi di partido a yega di horta plaka di pueblo den departamentunan di gobierno y gastanan den kasino. Gobierno no a hiba nan dilanti pero a manda nan Hulanda bai traha of laga nan pasa un sierto temporada den hospital pa asina hasi komo sifuera ta será nan ta. Unda ley a keda?

5. Hopi politiko y mandatario haltu ta kumpra number tur dia y hunga remate mientras tur dos ta prohibi pa ley. Unda ley a keda?

6. Hopi mandatario haltu ta bishita kasino regularmente algu ku ta prohibi pa hendenan lokal. Unda ley a keda?

7. Sierto mandatarionan ta lanta negoshinan grandi bou di nomber di otro hende. Unda ley a keda?

8. Sierto funshonario haltu ta huza kasnan pa pueblo pa kuy, mientras tin hende den nesesidad. Unda ley a keda?

9. Gobierno ta duna kas pa pueblo na hoofdcommies eerste klas y riferonan grandi. Unda ley a keda?

10. Muhenan mester duna algu prome nan haña trabao y kas. Unda ley a keda?

11. Tin hopi kas kla pa entrega pero gobiernu ta wardanan pa otro aña ora di elekshon pa huzanan pa haña voto. Unda ley a keda?

E 11 puntonan aki y mas, hopi mas ta puntonan ku nos ta tende wordu papia den pueblo tur dia, tur ora. Nos kier a trese nan dilanti pa mas hende tende y lesa nan pa nan por husga. Nos ta puntra gobiernu. Unda ley a keda?

Den ley tin pará ku ta deber di gobiernu pa tur hende tin un kas desente pa biba aden. Ta un derecho humano e ta. E famianan aki ta den nesesidat grandi. Yuda ku un kas desente y no ehekuta e desishon di hues. Pone e nesesidat di e famianan dilanti y no laga kapricho guia bosonan.

GRUPO TRINCHERA

...our-winnaar van 1977

...tart Thevenet in Ronde ...an Frankrijk erg onzeker

...LAGE — Ruim twintig ... voor de start van de ... van Frankrijk is het erg ...er geworden of Bernard ...enet, de winnaar van vorig ...n 1975, wel in Leiden van ... zal gaan. Zondagmiddag ... tijdens een zware ... van de Dauphine Libere ... Alpen, bleek namelijk ...kenbaar dat het met de ... van de Bourgondier ...ig is gesteld.

...e Col de Luitel, de eerste ... hindernis van de etappe, ...zo'n 45 kilometer werd ...enet als een van de eersten ... peloton uit de wielen ge... Enkele kilometers heeft ...eprobeerd over zijn in...en heen te komen. Zijn ...maat Bernard Bourreau ...steunde hem, maar er was ... beginnen aan. Thevenet ...te bloed en tranen, maar ... niet vooruit te branden. ...holle ogen stapte Thevenet ...de fiets en ging langs de ...in het gras zitten. Versuft ...krachteloosheid werd hij in ...ambulancewagen gelegd en ...het hotel van zijn ploeg in ...vervoerd. Onderweg kon ... alleen maar uitbrengen: Wat ...urt er toch met me? Wat ...urt er toch met me?".

... Rondedokter in de ...uphine Libere constateerde ... totale uitputting. Het was ... dat hij afstapte, anders ... den zijn inspanning hele na...olgen kunnen hebben. Dit ... gebrek aan vorm heeft de ...neming van Bernard ...venet aan de ronde van ...nkrijk op losse schroeven ...laatst. Thevenet maakte ...leens eerder een slecht voor... door, maar in de ...uphine bleek hij met twee ...winningen (75 en 76) en een ... plaats (77) op tijd in ...n voor de tour. Dit voorsei... was wel heel slecht. Hij ...ging een operatie aan de ...wegen en kreeg tijdens de ...daagse van Duinkerken last ... darmstoornissen. De ...uphine Libere moest hem ...zelfvertrouwen geven, ... ook in zijn favoriete wed...ijd ging het dit keer helemaal ... van ellende. Hij moet het einde van zijn loopbaan in zich hebben gekregen. Dat beeld zal duidelijker worden als hij straks niet wordt opgesteld in de Tourploeg en de Fransen Bernard Hinault als hun idool zien.

Immers, ten opzichte van de kopman ontwikkelde zich in de schoot van de ploeg steeds meer weerstand. Vooral omdat jongeren als Braun, Van den Broucke en vooral Michel Laurent bewezen zich met de besten te kunnen meten en de knechten niet graag zware inspanningen leveren voor een bij voorbaat verloren zaak. Te meer niet, omdat Thevenet zich sinds zijn huldiging op de Champs Elysees vorig jaar weer in een bruin leventje stortte en volgens hem op die manier zijn slechte vorm zelf in de hand werkte.

... 30-jarige Bourgondier ...keerde zondag in een poel

In de ACC-Ronde van Curacao ook B klasse

WILLEMSTAD — Na drie dagritten staat er dan nu de eerste avondrit op het programma van de Automobielclub Curacao (ACC) hetgeen de echte rallyrijders zal bevallen. Op zaterdag 10 juni, half acht 's avonds start de "Ronde van Curacao". De lengte van deze rit zal tussen de 80 en 90 km liggen en de gemiddelde snelheid zal zeker voor de A-klasse vrij hoog zijn. Hierbij blijkt dat er dus ook in de B-klasse kan worden gereden en dat is dan voor de eerste maal in de geschiedenis van de ACC.

De "Ronde van Curacao" stond altijd bekend als de moeilijkste rally van het jaar, voerend over de slechtste wegen en werd daarom altijd alleen verreden in de A-klasse. Met het uitsterven van deze categorie rijders hebben we gemeend het concept wat te moeten veranderen. Dit jaar dus, iets minder lang, iets minder moeilijk en iets minder slechte wegen, aldus het ACC-communiqué. Bij de ACC hoopt men dat men zelf komt uitzoeken op 10 juni wat dat "iets" precies inhoudt.

De start en finish zijn gelegen bij Toko Zuikertuintje. De inschrijving is op woensdagavond 7 juni bij Hotel-Restaurant La Paix van 20.00 tot 22.00 uur. Voor deze rit hebben de A-klasse deelnemers zeer zeker een 100 meterteller nodig, voor de B-klasse is het niet persé noodzakelijk, maar toch wel zeer aanbevelenswaardig.

Een zaklantaarn is vanzelfsprekend aanwezig en nodig. De ACC verkoopt echter zoeklichten, welke men kan inpluggen in de lichter van de auto. Lampen van 50.000 en 200.000 candle power kan men op deze manier leveren.

Argenijnen werken Franse film tegen

BUENOS AIRES — De Argentijnse politie heeft donderdag verhinderd dat een filmreportage van een Franse tv-ploeg overgezonden werd. De film gaat over de vrouwen die iedere week een stille protesttocht in Buenos Aires houden om aandacht te vestigen op de verdwijning van hun mannen en kinderen.

Tijdens het monteren van de film kwamen politieagenten binnen, die de film in beslag wilden nemen. Dat verbaasde de Fransen zeer, omdat zij de vorige dag een interview met de voorzitter van het WK 78-comite, generaal Merlo, hadden waarin deze zei dat ze vrijelijk in zijn land konden filmen.

Noblesse oblige

Voor de zoveelste maal bij de kontakten tussen de parlementen van Nederland en de Antillen krijgt men sterk de indruk dat terwijl de Nederlanders goed beslagen ten ijs komen met doorwrochte nota's en goed doordachte interventies de Statenleden er zich met de Franse slag van afmaken. De bijdragen aan het gesprek van Van der Veen en Virgilio Kock waren gisteren nietszeggend op het beledigende af. Het was meelijwekkend twee regeringspartijen zo te zien afgaan. De opmerking dat de Antillen qoute que qoute bij elkaar moeten blijven, was niet alleen uiterst provocerend maar ook volkomen zinloos. Het is toch duidelijk dat banden die niet over en weer gewenst zijn op geen enkele wijze bestendigd kunnen worden. Laat men toch vooral zichzelf niet voor de gek houden. Deze uitlating verschilt bovendien diametraal met wat premier Rozendal in zijn besprekingen met minister Van der Stee en de eilandsdelegatie van Aruba probeert te bereiken. Enfin van zijn vrienden moet Rozendal het hebben.

Gilberto François Croes heeft zich wederom beperkt tot het enige punt dat zijn volle aandacht heeft en dat is jammer omdat in welke samenstelling wij ook verder gaan de MEP over alle andere deelgebieden van beleid beslissingen zal moeten nemen. Croes zegt toe in andere zaken mee te zullen werken maar hij blijft duidelijk steken in zijn patstelling. Het is nodig dat iedereen te weten komt wat de grootste regeringspartij precies denkt in deze aangelegenheden maar dat wel een groot geheim blijven omdat Onofre Bikker onmogelijk tegelijkertijd de vergaderingen kan voorzitten en een standpunt verwoorden.

Mogelijk zal ir Herman George in de toekomst in plaats van als leider van de NVP-U als leider van de regeringspartijen kunnen gaan optreden zoals voor 1962 drs B.M. Leito dat klaarspeelde. Het is niet mogelijk uitsluitend vanuit het Camelot van het Fort Amsterdam te regeren. Men moet als belangrijke regeringspartij ook in de Staten tegenspel kunnen geven als men aan de parlementaire democratie inhoud wil geven. "And that's where they part the men from the boys", en wel voor de volle honderd procent. De interventies van ir Don Martina en van ir Herman George tenslotte hebben aangetoond dat zelfs in de politiek kennis en bekwaamheid niet te vervangen zijn. Dat geeft tenminste nog hoop voor een volgende Statenperiode.

SIEGFRIED W. RIGAUD.

Amigoe English Companio

Narrow win for Turbay at Colombian elections

BOGOTA — Liberal Party candidate Julio Cesar Turbay Ayala has emerged as the victor of last Sunday's presidential elections with a narrow lead over his Conservative Party opponent Belisario Betancur.
With 95 per cent of the votes counted Turbay Ayala led with 2,226,163 votes to Betancur's 2,137,987, a difference of only 88,176. Slightly over 4.5 million voted out of a total electorate of 12.5 million, emphasizing once again the tradicional apathy of the Colombian electorate. The abstention rate was in the vicinityof 63. per cent.
The voting was punctuated by localised violence in which four people died. They were a student and a civilian in Satander, and two policemen in the western Valle department.
The policemen were apparently victims of a guerrilla attack on a polling station.
Three other candidates in the elections did unimpressively.
In third place came Julio Cesar Pernia, of the left wing National Union of Opposition (UNO) with 87,448 votes. Fourth came right wing retired general Alvaro Valencia Tovar (61,606 votes) followed by Jaime Pedrahita of the Maoist grouping. . Further down the scale came the three other candidates, Socorro Ramirez (socialist) and Regina de Lizka and Jesus Arenas, two independents.

The battle between the conservatives and liberal was close enough to lead Belisario Betancur to make a premature victory speech, and various conservative newspapers produced banner headlines proclaiming him the next President. This has been criticised by many observers, who felt victory statements of this type could lead to outbreaks of violence between supporters of the two opponents. Turbay Ayala will take office for a four year term beginning on August 7.

Electoral violence in Bolivia

LA PAZ — For the fourth weekend in succession, an electoral meeting has ended in violence, and the opposition parties have accused the military government over the affair.

Last weekend a meeting called by the Nationalist Revolutionary Movement (MNR) was dispersed by the security forces, who used tear gas. The MNR's presidential candidate for the elections on July 9, Victor Paz Estenssoro, later said: If the government wants it, it will have violence in the political campaign.

During the meeting on Sunday, Paz Estenssoro was forced to cut short his speech and withdraw after the teargas attack.

WASHINGTON — New York mayor Edward Koch has told the senate banking committee that America's biggest city will simply run out of money unless the federal government comes to its rescue. He said it was highly possible that New York could go bankrupt without federal guarantees for its massive loans. New York is seeking two billion dollars in guarantees for long-term securitites which would be told to the state and city pension fund.

Executive officer at Aruba Sheraton

ORANJESTAD — Mrs. Carmen Nostro-Fernandes has been appointed Executive Assistant Manager of the Aruba-Sheraton Hotel & Casino. She joined the staff of the Aruba Sheraton in 1974 as Executive Secretary and since 1977 she has been Administrative Assistant to the General Manager. A native of Aruba, she has a degree in Accounting and Administration, trained at the Buenos Aires Sheraton in Argentina and attended ITT Executive Quality College Seminars at the Lima Sheraton, Peru.

Prior to joining the Aruba Sheraton, Mrs. Nostro-Fernandes was Assistant Manager in the Advertising and Publicity Department of the Del Monte Headquarters in Brussels. She was also associated and partowner of a speciality restaurant and bar in Brussels. She has traveled extensively in Europe where she held a variety of management positions.

ROME — Justice authorities have charged three more suspected leftist with complicity in the kidnapping and murder of Italy's former Premier Aldo Moro and the killing of his five bodyguards. This brought to nine the number of suspected members of the Red Brigades urban guerrilla group charged in connection with Mr Moro's murder since Monday.



WILP (HOLLAND) — Three-year-old Maike de Boer dutifully casts his vote in the Dutch town of Wilp, Guelders province, happily scrutinized by his parents, at the municipal elections. The little nipper had received a "correct" convocation.

Freedom of the Press Day.....

"A free press is not a privilege but an organic necessity in a great society" - Walter Lippman

TODAY IS THE DAY that the Inter American Press Association has observed for a quarter of a century as Freedom of the Press Day.

It is time to take stock; to reflect on the role of newspaper in this hemisphere and the democratic aspirations of the millions of readers they serve.

Censorship is almost as old as the printing press. It survives in the America's today as a despot's cudgel, wielded arbitrarily to deprive millions of their rights to the truth. Control of the press exists and continues to be defended by some repressive governments. Physical attacks on journalists are lamentably common.

Yet in this hemisphere the old ways are dying; repression against a free press is no longer easily justified. It is encouraging to note that many countries are freer today than they were yesterday.

In some countries newspapers print truths today that would have triggered instant retaliation only few years ago.

It is premature to sugge that the war has been wo but the sky is brightening. It must be the task of fre dom-loving journalist everywhere in this hemi phere to see to it that to day's promise becomes to morrow's reality.

As Walter Lippman in structs, a free press is no only a right but also necessity if a society is achieve true greatnes That is a simple truth: ho nest governments mu respect it, free newspape must defend it.

ARGENTINA S. HILL
IAPA Preside

Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games pl on Tuesday:
AMERICAN LEAGUE
Seattle Mariners 4 New Yankees 3;
Chicago White Sox 3 Clev Indians 0;
Milwaukee Brewers 5 D Tigers 1;
Texas Rangers 2 Kansas Royals 1
Baltimore Orioles 8 Calif Angels 6;
Oakland Athletics 7 Bosto Sox 1.
Only games scheduled
NATIONAL LEAGUE
Los Angeles Dodgers 8 York Mets 2;
Chicago Cubs 9 Houston A 4;
Philadelphia Phillies 7 Francisco Giants 6;
Pittsburgh Pirates 4 At Braves 2;
St Louis Cardinals 4 Cinci Reds 1;
San Diego Padres at Mo Expos - suspended - p failure.

The world in a nutshell

PARIS — President Valéry Giscard d'Estaing today begins a three-day visit to Corsica amid feard that the island's separatists might seize the occasion to stage a violent protest against French rule. In an attempt to forestall any incidents, police have rounded up 23 suspected members of the outlawed Corsican National Liberation Front (FNLC).

PARIS — French trade unions and left wing parties have condemned the nationalised Renault company for calling in the police to evict strikers occupying one of its car factories. The unions will stage a two-hour sympathy stoppage this morning at the company's main factory in the Paris suburbs and another three-hour strike is expected at its Le Mans factory.

DUESSELDORF, WEST GERMANY — A husband and wife accused of betraying top western military secrets to East Germany have begun trial facing possible life sentences. Lothar and Renate Lutze are accused of passing photocopies of over 1,000 documents, some of them top secret, to the communists while they were working in the Defence Ministry in Bonn.

CAPE TOWN — The December 31 target date for South West African (Namibian) independence would have to be postponed unless the five western countries involved in the negotiations speeded up movement towards a settlement, South African Foreign Minister Pik Botha has said.

ANNAPOLIS, MARYLAND — President Carter today offered cooperation and detente to the Soviet Union but said he was ready for confrontation if the Russians chose that course. Mr Carter reaffirmed his commitment to peaceful relations with Moscow while issuing another warning that Soviet behaviour in his view was not contributing to easing tension, especially in Africa.

ARLINGTON, VIRGINIA — The family and friends of senator Robert Kennedy were joined this evening by hundreds of Americans at his grave on the 10th anniversary of his death from an assassin's bullet. At least four hundred people, many of them tourists, came at sundown for an hour-long memorial mass and sat or stood on the slope in Arlington national cemetery where Mr Kennedy and his brother, President John Kennedy, are buried.

OGDEN, UTAH — A doctor who was with the late Howard Hughes when he died was accused by a federal grand jury of supplying the billionaire with an illegal amount of drugs, a spokesman for the Drug Enforcement Administration said. Spokesman Joel Flanders said Dr Wilbert Phain, 53, from nearby Logan, Utah, was accused of giving Hughes 5,500 doses of codeine-phosphate, a narcotic pain killer and so-called controled substance, over a two-year period.

LOS ANGELES — A woman and her two children said to be living in England were awarded 150,000 dollars from the estate of the late oil millionaire J. Paul Getty. The out-of-court settlement between Mrs Rosabella Burch and her two children Jean Paul Bernard Gilber, 12, and Carolina Gilbert, nine, was signed by Los Angeles superior court judge Jack Swink. Under the agreement, Mrs Burch and her son will each receive 74,950 dollars and her daughter will receive 100 dollars. Mrs Burch, who said she was a companion of Mr Getty, stated in legal papers he had promised to support her for the rest of her life and to pay for her children's education.

LUMBUMBASHI, ZAIRE — Zaire has agreed not to press its allegations that anti-government rebels used Zambia as a springboard for their invasion of Shaba province, Zambian government sources have said. The agreement was reached at a two-hour meeting here between President Mobutu Sese Seko of Zaire and President Kenneth Kaunda of Zambia. They added Zaire had accused Zambia of allowing rebel troops to move across its territory from Angola before launching their attack on the mineral-rich region last month. Meanwhile, the United States announced that it was preparing to fly troops from Senegal and Gabon to join Moroccan soldiers in an all-African security force standing guard over Zaire's rebel-threatened Shaba province. The State Department in Washington deni d that the new airlift represented any major expression of the US role in Africa. And the chairman of Zaire's state-owned mining company Gegamines has said in Paris the Kolwezi mines in Shaba province were now working normally again after last month's occupation by rebel forces. He did not give any output figure, but said the mines were operating as they had before the invasion.

BOGOTA — Colombia's presidential elections were thrown into turmoil when the Conservative Party, on the brink of defeat, announced it would not recognise the official results. The campaign headquarters of Conservative candidate Belisario Betancur charged that the results were being manipulated to favour Liberal Party candidate Julio Cesar Turbay Ayala, who has a lead of 87,359 votes over his rival with 97 per cent of the ballots counted.

BONN — Interior Minister Werner Mainhofer, one of four Liberal members in chancellor Schmidt's social-liberal coalition, has resigned accepting responsability police failures to kidnappers of murd employers federation Hanns-Martin Schleyer. resignation comes in the of resounding defeats in parliamentary elections Hamburg and Lower Sa for the Liberals, junior par in the ruling federal coalitio

NEWARK, NEW JER — Two Soviet officials United Nations today p not guilty to charge conspiring to buy Am defence secrets and ordered to stand trial September 12.

Wall Street

NEW YORK — A headlong rush by institutions to buy stocks pushed prices higher in very heavy trading before profit taking trimmed some of the gains.

"The funds and institutions just panicked", commented Harvey Deutsch of Purcell Graham and Co. "I think the market is just feeding on itself", he added.

Analysts said institutions were forced to come in to protect end-of-quater reports when the market failed to give much ground following its April-May rally.

Larry Wachtel of Bache Halsey Stuart Shields tied the action to "reluctant institutions coming in kicking and screaming".

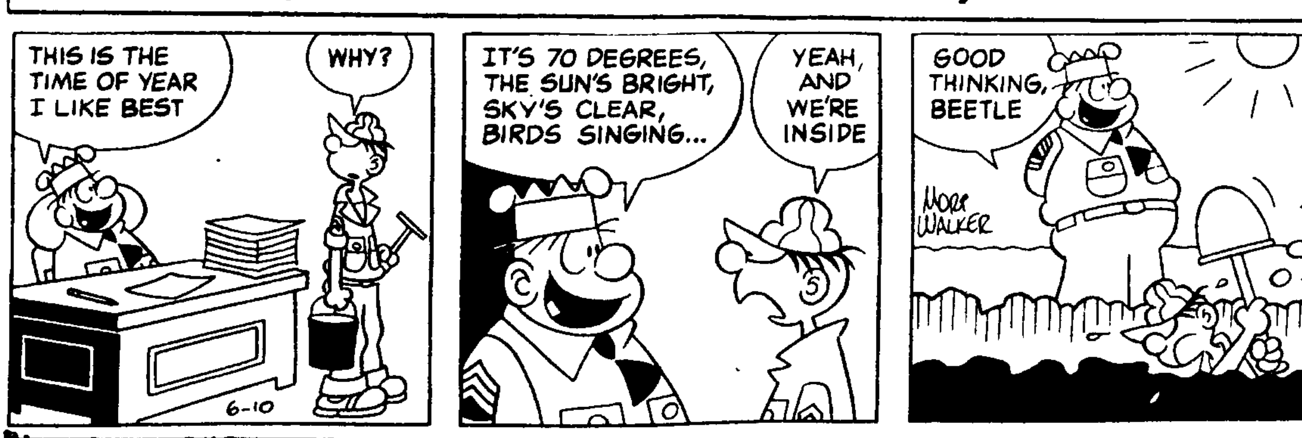
New bomb attempt in Port-of-Spain

PORT OF SPA TRINIDAD — Bomb di officers monday defus device planted near mac at the Trinidad and To Publishing Company, scen three explosions a week ago.

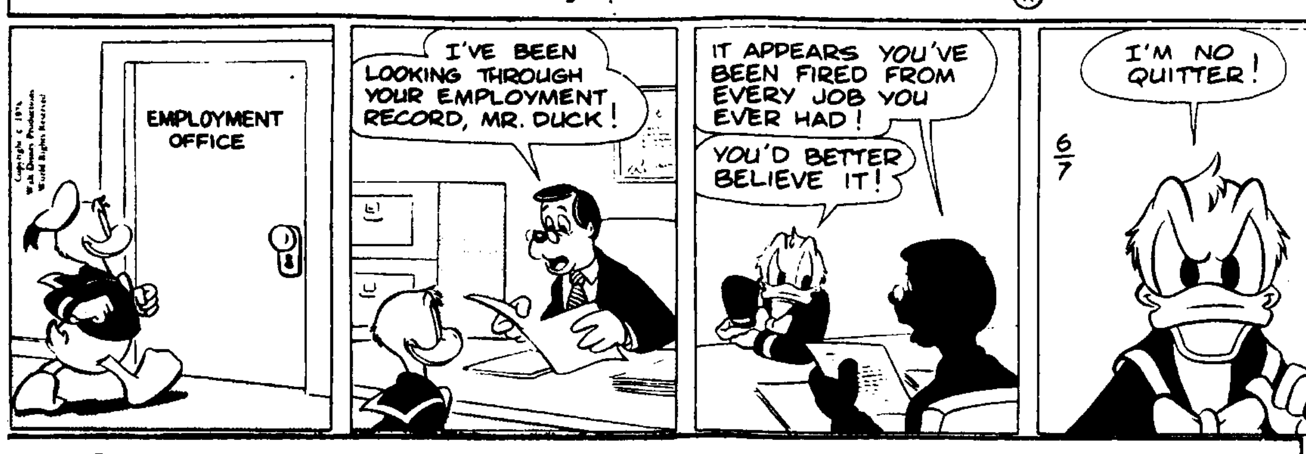
The bomb was discover the Evening News newsp was about to be printed.

The three earlier bl damaged electr installations. Police management could not sug a motive for the attacks.

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**

